

Dect 511 Dect 515

Käyttöohje Brukerhåndbok



Lataa luria/luureja 24 tuntia ennen käyttöä.
Etter opplading av batteriet i 24 timer kan håndsett(et) brukes.

PHILIPS

Rask betjeningsveileder

Pilot-tasten lar deg bla i menyene. **Opp**  for å bla til venstre i menyer, og **ned**  for å bla til høyre i menyer & alternativer.

Trykk **+**  for å velge en meny eller et alternativ eller for å bekrefte en innstilling.
Den benyttes også som snarvei til menyer.

Svar på / avslutt et anrop



Foreta et anrop

Forhåndsanrop nummer og  eller  og slå nummer

Les Anropslogg

 opp og bla 

Ring opp igjen et nummer

 opp og bla , og 

Ring fra telefonlisten

 ned og bla  gjennom listen og 

Legge til navn i telefonlisten

Forhåndsanrop nummer og velg **+**  bla til  **Lagre**
og velg **+**  skriv inn navn og trykk **+**  **OK**

Juster volumet til øredelen
under en samtale

Rull opp  for å øke lydstyrken, rull ned  for å redusere lydstyrken

Juster volumet til
håndsettets høyttaler

Under en håndfri samtale, opp  for å øke lydstyrken, ned  for å redusere

Slå på/av mikrofonen

Under samtale trykk **+**  **Alternativer**, trykk **+**  **Demp**.
Trykk **+**  **Fjern demp**.

Overfør samtale / Intercom
(dersom der er minst to håndsett)

Trykk  + telefonnummer

Les en hendelse

Trykk **+**  **Vis**

Still inn dato og klokkeslett

Trykk **+**  for å gå inn i karusellen. Rull til  **Håndsett**
og velg **+**  rull til  **Dato og klokkeslett**
og velg **+**  Trykk **+**  for å velge **Angi dato**
og oppgi dagens dato, trykk **+**  **OK**.
Rull til **Angi klokkeslett** og oppgi klokkeslett, trykk **+**  **OK**.

Still inn håndsettets
eksterne ringetone

Trykk **+**  for å gå inn i karusellen. Rull til  **Lyder**
og velg **+**  Trykk **+**  for å velge **Håndset ringetoner**.
Trykk **+**  for å velge **Ekstern ringetone**.
Bla gjennom listen for å høre ringetone
og velg **+**  din ringetone.

Aktiver/deaktiver telefonsvareren

Trykk  på basestasjonen for å slå **På-** eller **Av** telefonsvareren.

Norsk

Landsutvalg for Norge

Takk for at du har valgt et Philips produkt til din telekommunikasjon.

Før du begynner å benytte DECT 511/515, anbefaler vi at du stiller inn telefonen for hjemlandet ditt.

Sett i batteriene. Etter noen lademinutter vises konfigurasjonsvinduet på displayet.

Trykk  og rull  for å bla gjennom de forskjellige landene.

Trykk  for å velge det ønskede landet.

Telefonen din kan nå benyttes.

Dersom du igjen må konfigurere DECT 511/515, se etter på side 55.

Håndsett DECT 511/DECT 515



Pilot-tast

- Trykk for å gå inn i karusellen eller for å bekrefte et valg.
- Rull for å navigere i menyer & alternativer.
- Flytt markør mot venstre/høyre.
- Rull opp for å komme til **Anropslogg** fra hvilemodus.
- Rull ned for å komme til **Telefonliste** fra hvilemodus.
- Trykk lenge for å slå av tastaturlås.

Høytaler

- Kort trykk for å ta linjen eller for å aktivere håndsettets høytaler under en samtale.
- Langt trykk for å aktivere basens høytaler under en samtale (bare tilgjengelig for DECT 515).

Tastaturlås & Redigering

- Kort trykk for å sette inn *.
- Langt trykk får å låse/frigjøre tastaturlåsen i hvilemodus.
- Langt trykk for å sette inn R (mellom tallpauser) ved oppringing.
- Langt trykk for å gå inn i multitap-system eller Eaton® tekstbehandler ved innskriving av tekst.
- Kort trykk for å endre bokstav ved redigering i Eaton®.

SMS-tast

- Kort trykk for å få frem **Send ny SMS**-menyen fra hvilemodus.
- Kort trykk fra **Telefonlisten** eller fra **Anroploggen** for å redigere en SMS.

Øretelefon



Mikrofon

Snakk

- Trykk for å opprette forbindelse, ta imot eller avslutte en samtale.

Fjern/Ring på nytt

- For å slette et siffer mens du slår et nummer, eller et tegn under redigering.
- Kort trykk for å gå tilbake en meny under navigering.
- Langt trykk for å gå tilbake til hvilemodus under navigering.
- For å aktivere R-funksjonen for operatørtjenester mens du er online.

Ikke forstyrr & veksling små/store bokstaver

- Kort trykk for å sette inn # under oppringing.
- Langt trykk for å aktivere/deaktivere "Ikke forstyrr"-modus.
- Langt trykk for å sette inn en pause (P) under oppringing.
- Trykk for å veksle mellom små/store bokstaver ved redigering.

Alarmklokke

- Kort trykk for å slå 0.
- Langt trykk for å aktivere/deaktivere alarmklokken.

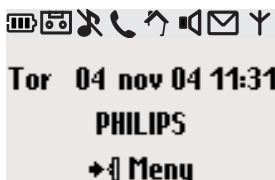
Overfør samtale / Intercom

- Kort trykk for å starte eller avlyse intern samtale.
- Kort trykk under intern samtale for å overføre samtalen, eller for å veksle mellom intern og ekstern samtale.
- Kort trykk for å svare på en intern samtale eller for å løse en intern samtale.

Norsk

Tegn på displayet til håndsettet

Displayet gir informasjon om driften av telefonen.



Ved første gangs bruk, kan det være nødvendig å vente noen minutter mens batteriet lades før tegn vises på displayet.



Under lading øker batteriets statusvisning fra tom til full.

Når håndsettet lades ut, vises statusen til håndsettets batteri:

Fullt , 2/3 , 1/3  og batteri tomt .



Telefonsvareren er aktivert (DECT 515). Når dette tegnet **blinker**, betyr det at der er en ny melding på telefonsvareren eller i tale-postkassen. Når tegnet **blinker hurtig**, betyr det at telefonsvareren er full.



Ringetonen er slått av.



En ekstern samtale er i gang. Når dette tegnet blinker, betyr det at en ekstern inngående samtale pågår eller at linjen allerede er opptatt av et annet håndsett.



En intern samtale er i gang. Når dette tegnet **blinker**, betyr det at en intern samtale med et annet håndsett pågår.



Håndsettets høyttaler er aktivert. Når dette tegnet **blinker**, betyr det at basens høyttaler er aktivert (bare for DECT 515).



SMS-funksjonen er aktivert. Når dette tegnet **blinker**, betyr det at en ny SMS er mottatt. Når det **blinker hurtig**, betyr det at SMS-minnet er fullt.



Håndsettet er registrert og innenfor rekkevidden til basestasjonen. Når dette tegnet **blinker**, betyr det at håndsettet ikke er registrert hos basestasjonen.

Basestasjon DECT 511



Norsk

Søke-tast

Søke-tasten lar deg lokalisere et manglende håndsett. Trykk på tasten til håndsettet begynner å ringe. Når du har funnet håndsettet, trykker du på en valgfri tast for å avslutte søkingen.

Basestasjon DECT 515



Indikator for Ny melding

Når den **blinker**, betyr det at der er en ny melding.

Når den **blinker hurtig**, betyr det at minnet til telefonsvarener er fullt.



PÅ/AV-tast

Trykk for å slå telefonsvareneren PÅ eller AV.



Avspilling-/Stopp-tast

Kort trykk for å spille av nye meldinger.

Kort trykk for å stoppe en melding når du hører på den.



Høytaler



Søke-tast

Trykk for å lokalisere alle håndsett.



Hopp over- / Hurtig fremover-tast

Kort trykk for å gå til neste melding under avspilling.

Langt trykk for å spole den aktuelle meldingen hurtig fremover under avspilling.



Slett-tast

Kort trykk for å slette den aktuelle meldingen.

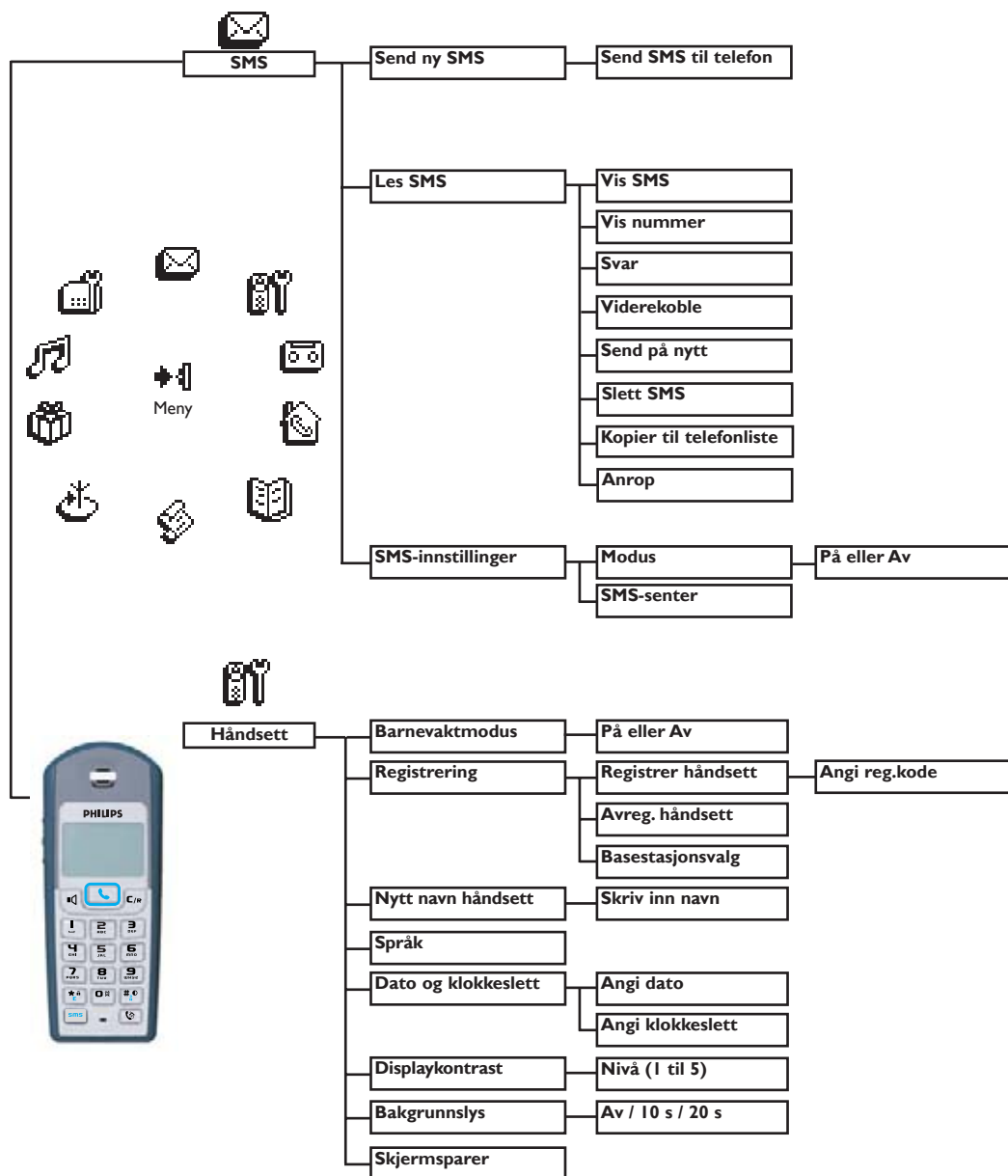
Langt trykk for å slette alle meldingene (unntatt de du ikke har hørt enda).

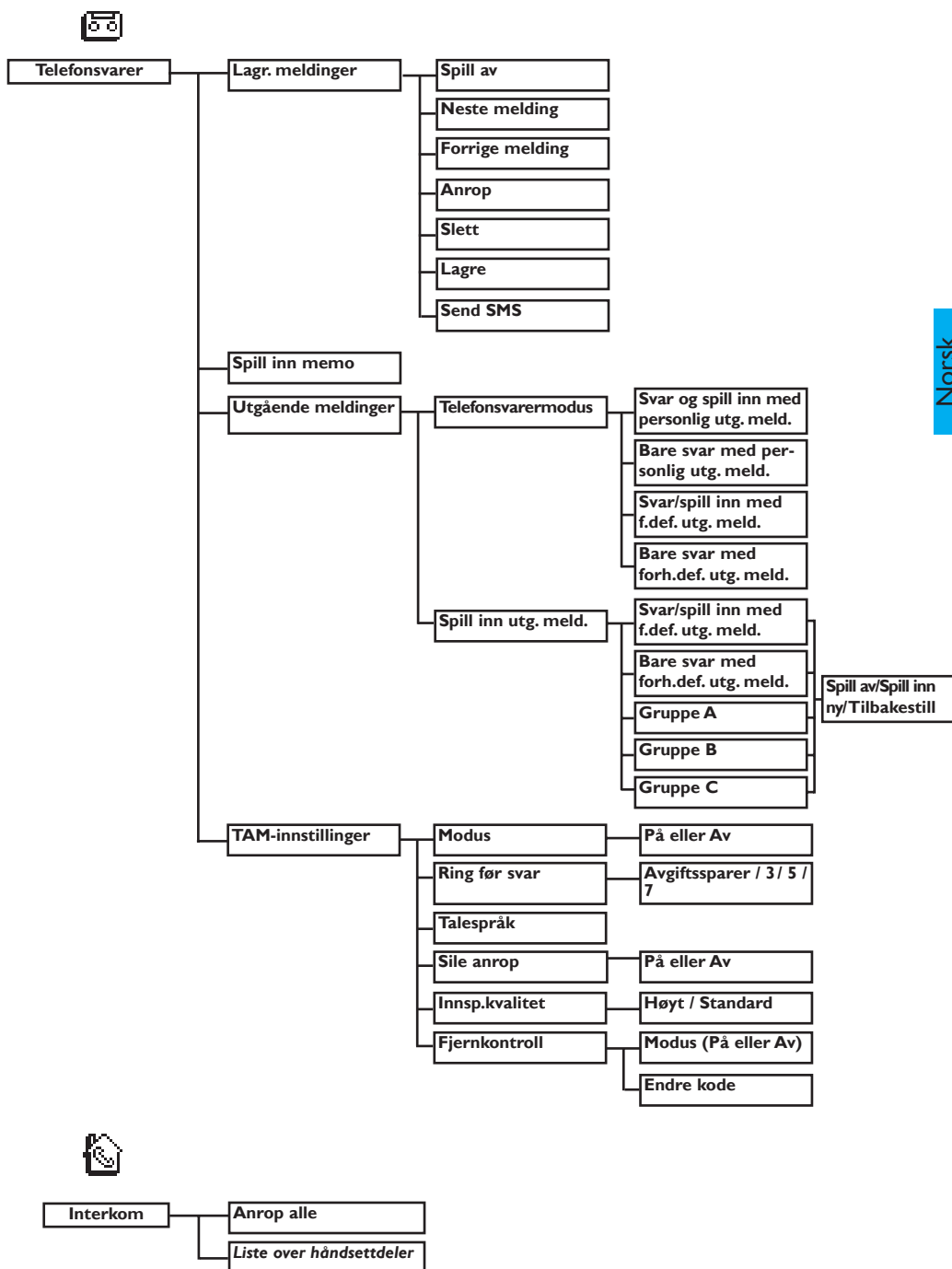
Rask betjeningsveileder	1
Landsutvalg for Norge	2
Håndsett DECT 511 / DECT 515	3
Tegn på displayet til håndsettet	4
DECT 311 & DECT 515 basestasjon	5
Innholdsfortegnelse	6-7
Menystruktur	8-12
Konformitet, miljø og sikkerhet	13
Konformitetserklæring	
Bruk i samsvar med GAP-standard	14
Installere DECT 511/515	
Pakke opp DECT 511	15
Pakke opp DECT 515	15
Installere basestasjonen	16
Sette inn og skifte batterier i håndsettet	16
Batterikapasitet og rekkevidde	16
Innføring	
Philips skjermsparer	17
Hvilemodus	17
Forstå menysystemet	17
Hvordan navigere i menysystemet	17
Grunnfunksjoner	18
Tilgjengelige funksjoner under samtale	19
Redigeringssystemer	20-21
SMS	
Send ny SMS	22
Les SMS	23
SMS-innstillinger	25
Håndsett	
Barnevaktmodus	27
Registrering	27
Nytt navn håndsett	28
Språk	29
Dato og klokkeslett	29
Bakgrunnslys	30
Skjermsparer	30

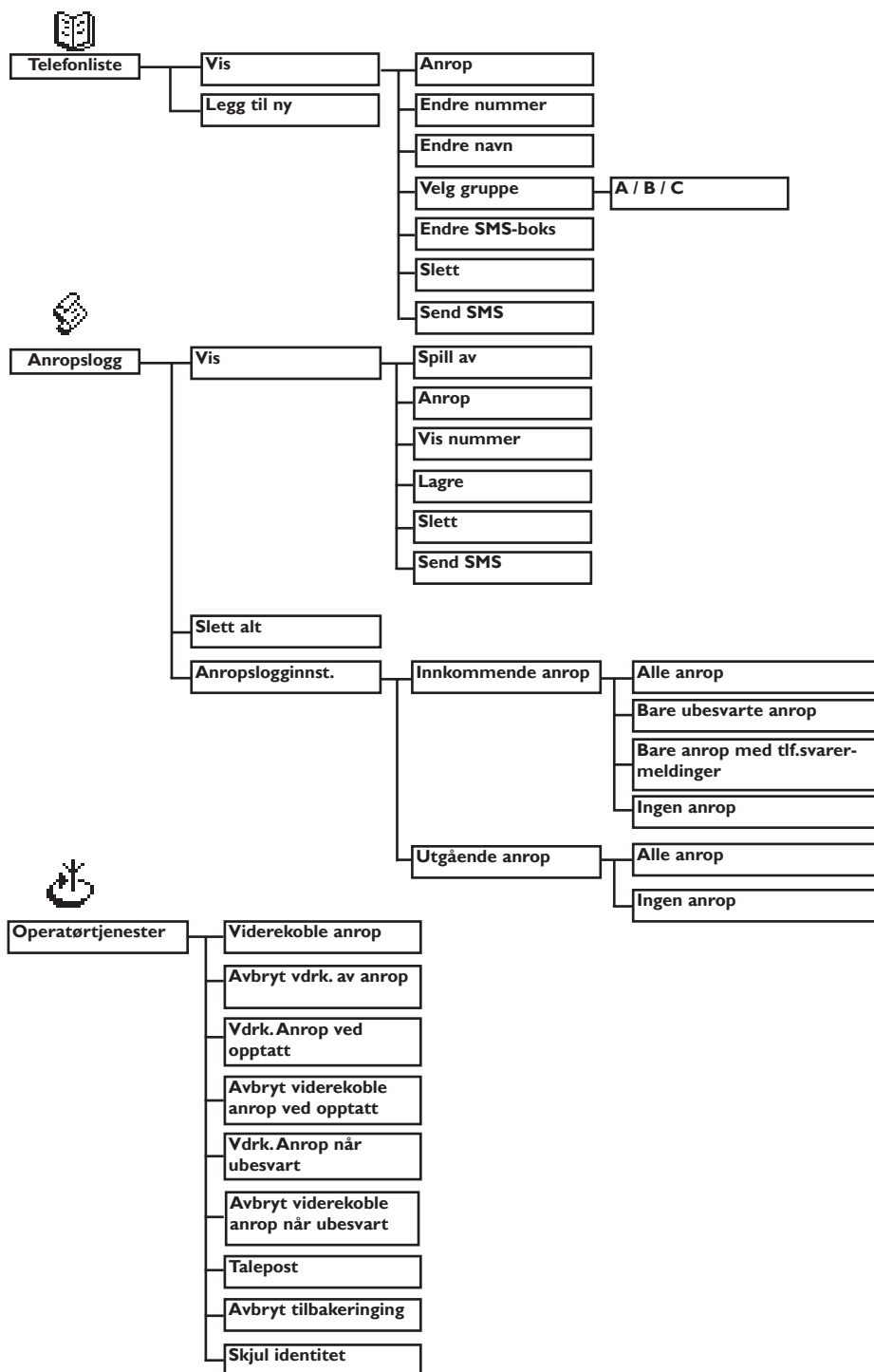
Telefon svarer	
Lagrede meldinger	31
Utgående meldinger	33
Innstillinger for telefon svareren	33
Lagre et memo	37
Interkom	
Internt anrop	38
Overføre samtale	38
Konferanseanrop	39
Barnevaktmodus	39
Telefonliste	
Legge til	40
Vis	40
Anropslogg	
Vis	43
Slette alle	45
Innstilling av anropsloggen	45
Operatørtjenester	46
Tillegg	
Anropsvarighet	47
Alarmklokke	47
Ikke forstyr-modus	48
Lyder	
Ringetoner håndsett	49
Ringetoner basestasjon	49
Grupperingetoner	50
Ringevolum håndsett	50
Ringevolum basestasjon	50
Lagre personlig ringemelodi	51
Innstillinger	52
Basestasjon	
Aktiver registrering	54
Linjeinnstillinger	54
Tjenestekodeinnstillinger	56
Ofte stilte spørsmål	57-58
Feilsymptomer	59-60
Stikkordregister	

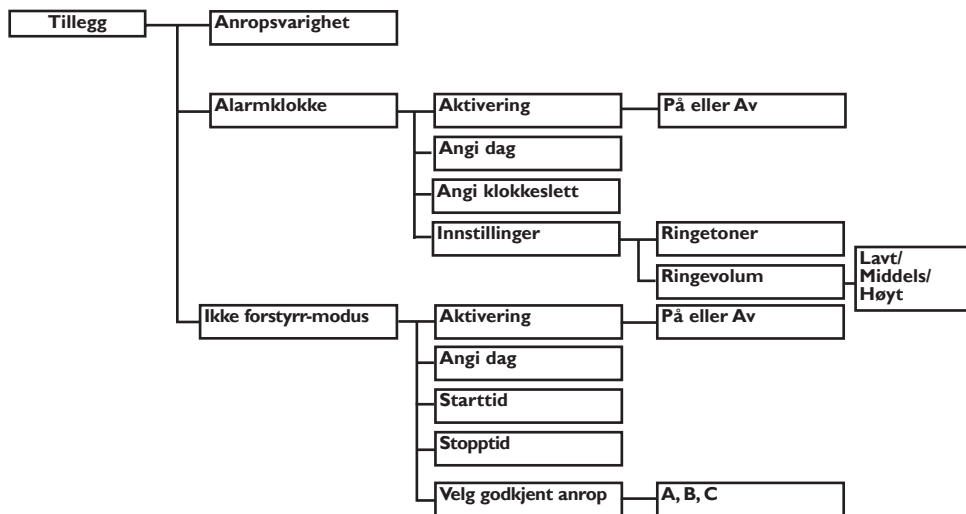
Menystruktur

Ved å bruke "Pilot-tasten"  på siden av håndsettet kan du bla i menyene .

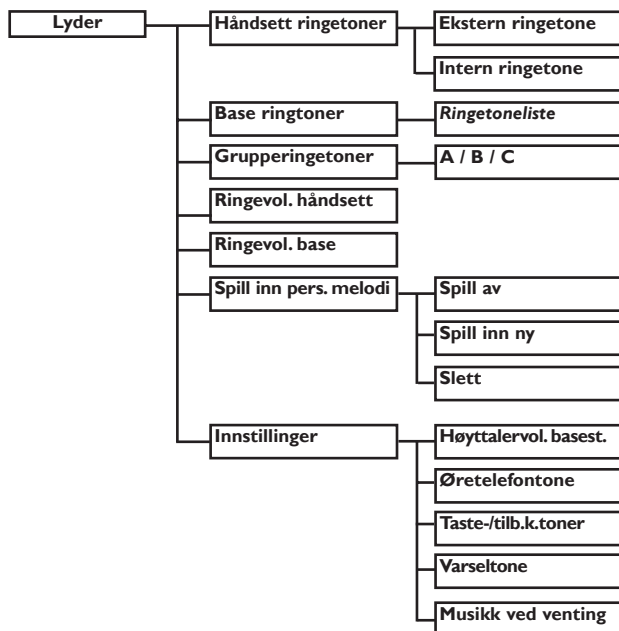


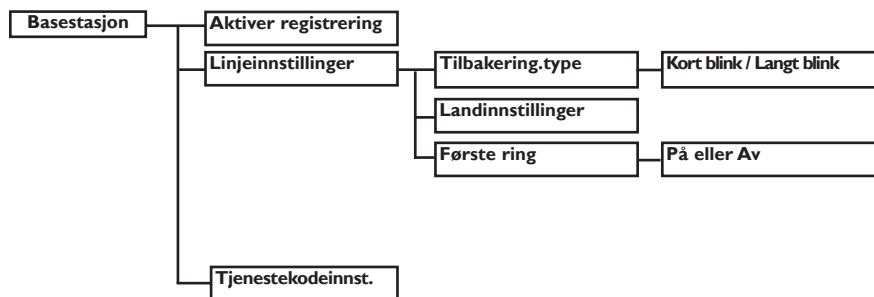






Norsk





Sikkerhetsinformasjon

Dette utstyret er ikke laget for å utføre nødalarmer ved strømbrudd. Et alternativ må gjøres tilgjengelig for utføring av nødalarmer.

Konformitet

PHILIPS forsikrer herved at apparatet DECT 511xx og DECT 515xx oppfyller de vesentlige krav og andre, relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EØF. Dette produktet kan bare koples til det analoge telefonnettverket i Sverige, Norge, Danmark og Finland.

Strømforsyning

Dette produktet krever en 220-240 volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, unntagen IT-installasjoner i henhold til standard EN 60-950. Ved strømbrudd kan forbindelsen avbrytes.

Advarsel!

Det elektriske nettet klassifiseres som farlig i henhold til standarden EN 60-950. Apparatet kann bare kobles fra nettet ved å trekke ut pluggen. Påse at veggkoplingen er plassert nær apparatet og at den alltid er lett tilgjengelig.

Telefonforbindelse

Spenningen på nettet klassifiseres som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), i henhold til definisjonen i standarden EN 60-950.

Sikkerhetshenvisninger

Hold håndsettet borte fra væsker. Ta verken håndsettet eller basestasjonen fra hverandre. Det kan utsette deg for høye spenninger. Verken laderkontaktene eller batteriet må ikke komme i kontakt med ledende materiale.

Miljøvern

Vær oppmerksom på lokale bestemmelser og muligheter for gjenvinning når du skal kaste emballasjemateriale, brukte batterier og gamle telefoner.

Declaration of conformity

We
Philips Consumer Electronics
Home Communication
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT 511xx and DECT 515xx are in compliance with the Annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950-1 (10/2001)

Article 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2003)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.



Date : 10/05/2004 Le Mans

Quality Manager, Home Communication

Bruk i samsvar med GAP-standard

GAP-standarden garanterer at alle DECTTM og GAP-håndsett og basestasjoner oppfyller standardens minimumskrav uavhengig av deres produktmerke. Håndsettet ditt DECT 511/515 og basestasjonen overholder GAP-kravene, dvs følgende funksjoner garanteres: Registrer et håndsett, ta en linje, motta en samtale og utfør et anrop. De avanserte funksjonene er kanskje ikke tilgjengelig dersom du benytter et annet håndsett enn DECT 511/515 med basestasjonen. For å registrere og bruke DECT 511/515 håndsettet med en GAP-standard basestasjon av et annet merke, følg først prosedyren i produsentens dokumentasjon, følg så prosedyren beskrevet på side 27.

For å registrere et håndsett av et annet merke til DECT 511/515 basestasjonen, sett basestasjonen i registreringsmodus (side 27), følg så prosedyren i produsentens dokumentasjon.

Philips har utstyrt batteri og emballasjemateriale med standard symboler, for å hjelpe til med gjenvinning og korrekt kasting av eventuelle avfallsprodukter.



Det ytes et økonomisk bidrag til nasjonale institusjoner for gjenvinning.



Det merkede emballasjematerialet kan gjenvinnes.

DECTTM er et registrert varemerke fra ETSI til fordel for brukere av DECT-teknologien.

Installere DECT 511/515

Pakke opp DECT 511

DECT 511 pakken inneholder:

En DECT 511 basestasjon



Et DECT 511 håndsett



NiMH 2HR
AAA600 mAh
ladbare batterier



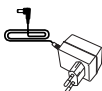
En brukerveiled-
ning



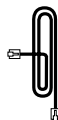
En garanti



En strømforsyning



En ledning



Pakke opp DECT 515

DECT 515 pakken inneholder:

En DECT 515 basestasjon



Et DECT 515 håndsett



NiMH 2HR
AAA600 mAh
ladbare batterier



En brukerveiled-
ning



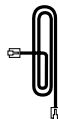
En garanti



En strømforsyning



En ledning



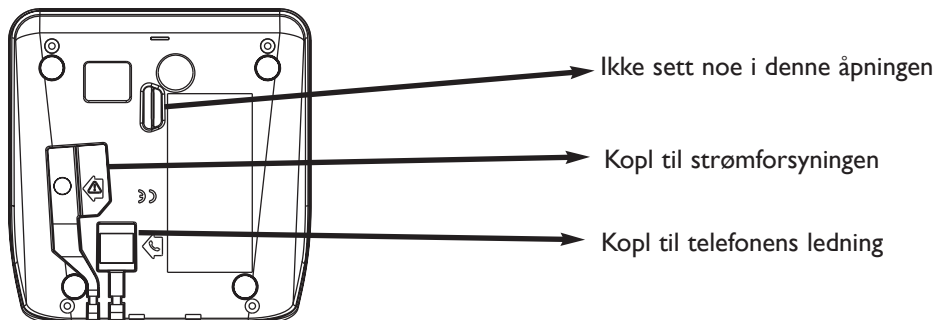
I DECT 511 og DECT 515 flerhåndsettsprogrammene finner du i tillegg ett eller flere ekstra håndsett, ladere med strømforsyning og ekstra ladbare batterier.

Installere basestasjonen

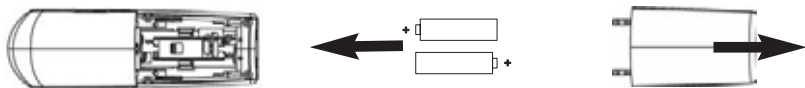
Plasser produktet ditt nær telefonen og hovedstrømtilkoplingen, slik at kablene rekker. For korrekt installering av basestasjonen, plugg ledningen og strømkabelen inn i basestasjonen. Plugg så ledningen og kabelen i vegg. Et pip indikerer at telefonen er korrekt installert (bare tilgjengelig for DECT 515). Dersom du har DSL bredbånd Internett-tilkopling, kontroller at du har et DSL-filter koplet til hver linjekontakt benyttet i husholdningen, og sjekk at modem og telefon er plugget i korrekt filterspor (et spesifikt for hver).

Advarsel! Det elektriske nettverket er klassifisert som farlig i henhold til kriteriene i standarden EN 60-950. Apparatet kann bare kobles fra nettet ved å trekke ut pluggen. Påse at veggkoplingen er plassert nær apparatet og at den alltid er lett tilgjengelig. Kontroller at strømtilførselen og telefonledningen er koplet til korrekt kontakt, siden feilkopling kan skade utstyret.

Advarsel! *Bruk alltid kablene levert sammen med produktet.*



Sette inn og skifte batterier i håndsettet



For å sette i batterier; åpn batteridekselet, plasser batteriene som vist og skyv batteridekselet tilbake på plass. Når håndsett plasseres på basestasjonen, ruller de tre batteristatus tegnene (dersom lading er nødvendig). La håndsettet lade i 24 timer for å oppnå full ladetilstand. Ved første gangs bruk kan det være nødvendig å vente noen minutter før tegn vises på displayet.

Dersom du må bytte batterier, må bare den godkjente typen 2HR AAA NiMH 600 mAh benyttes.

Advarsel: Basestasjonen må alltid være koplet til strømnettet ved lading eller bruk. Benytt alltid ladbare batterier.



Batterier må ikke kastes sammen med generelt husholdningsavfall.

Batterikapasitet og rekkevidde

En alarm informerer deg om når batteriene må lades. Dersom dette skjer under en samtale vil samtalen avbrytes innen kort tid. Optimal batterikapasitet nås etter 3 sykluser med lading & utlading. Når du beveger deg nær rekkeviddens grenseområde og forbindelsen blir dårlig, gå nærmere basestasjonen. For å oppnå optimal rekkevidde plasseres basestasjonen i god avstand fra elektriske apparater.

Batterilevetid i hvilemodus	Batterilevetid ved kommunikasjon	Innendørs rekkevidde	Utendørs rekkevidde
Opp til 200 timer	Opp til 15 timer	Opp til 50 meter	Opp til 300 meter

Innføring

Philips skjermsparer

Etter 2 minutters inaktivitet vises skjermspareren:
Du kan deaktivere den (se s. 30).

Hvilemodus

I hvilemodus viser DECT 511/515 displayet forskjellig informasjon:

- Dato & klokkeslett, navnet til håndsettet og instruksjoner for tilgang til menyen.
 - Samtaler som ikke er mottatt , nye SMSer  eller nye meldinger  (telefon svarer) eller tale-meldinger , om tilstede.
 - "Ikke forstyr"-modus  og alarmklokken , om aktivert.
- For å aktivere/deaktivere disse funksjonene trykk  eller .

Forstå menysystemet



For å gå inn i meny-karusellen fra hvilemodus, trykk tasten  på siden av håndsettet. I karusellen finnes tegn plassert i en ring for tilgang til de øverste menynivåene.

Rull opp eller ned  for å nå ønsket meny og velg .

Undermenyer vises som små firkanter  nederst på displayet.

For å nå en spesiell undermeny, bruk "pilot-tasten"  og trykk  for å bekrefte valget.

En "hake"  viser den valgte undermenyen eller valget.

Symbolet  viser alternativet som du nettopp blar i.

Merk: Noen menyer kan hentes frem direkte via egne taster som f.eks. SMS-menyen med  eller interkom med .



Tor 04 nov 04 11:31
PHILIPS
+ Menu

Man 14 Nov 04 19:00
1  2 
+ Vis

Man 22 Nov 04 15:10
PHILIPS
+ Menu 



Håndsett
Barnevaktmodus
■■■■■■■■



Lyder
Ringevol. håndsett
■■■■■■■■

Norsk

Hvordan navigere i menysystemet



Trykk for å hente frem meny-karusellen.



Rull til **Lyder** og velg .



Rull til **Ringevol. håndsett** og velg .



Det nåværende nivået høres,  for å høre andre nivåer.



Bla gjennom nivåene og velg ett .

Grunnfunksjoner

Foreta og svare på et anrop

Forhåndsanrop



Tast inn nummeret



Opprette forbindelse

Direkte anrop



Trykk på tasten



Tast inn nummeret

Svare på et anrop

Når det ringer



Ta linjen

Ring fra telefonlisten



Rull ned for å nå **Telefonlisten** direkte.



Velg et navn fra listen.



Opprett forbindelse eller trykk **+☎** for å velge **Anrop** fra alternativer.



Lagre et navn fra forhåndsanrop



Tast inn nummeret.



Trykk for å gå inn i alternativer.



Rull til **Lagre** og velg **+☎**.



Skriv inn navnet og trykk **+☎ OK**.



Lagre en SMS



Tast inn nummeret.



Trykk for å gå inn i alternativer.



Rull til **Send SMS** og velg **+☎**.



Skriv inn teksten og trykk **+☎**.



Rull til **Lagre** og velg **+☎**.



Ring opp igjen fra anropslogg



Rull opp for å nå **Anropslogg** direkte og velg **+☎**.



Velg en oppføring fra listen.



Foreta anropet eller trykk **+☎** for å velge **Anrop** fra alternativer.



Tilgjengelige funksjoner under samtale

Under en ekstern samtale er andre alternativer tilgjengelige.

Trykk  for å velge **Alternativer**.

Dempe håndsett mikrofon



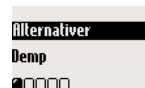
Trykk for å gå inn i **Alternativer**.



Trykk for å velge **Demp** (Din samtalepartner hører deg ikke).



Trykk igjen for å gjenopprette samtalen (**Fjern demp**).



Interkom (Bare tilgjengelig dersom du har minst to håndsett)

Under en ekstern samtale kan du benytte ett av interkom samtale-alternativene for å ringe et annet håndsett og for eksempel overføre samtalen til dette håndsettet.



Trykk for å gå inn i **Alternativer**.



Rull til **Interkom** (Din samtalepartner hører deg ikke)

Dersom der bare er et ekstra håndsett, ringer dette automatisk, ellers velger du et håndsett fra listen.



Trykk **Overfør** når det andre håndsettet har tatt linjen.



Andre alternativer som er tilgjengelige som **Bytt & Telefonkonferanse** (se s. 39).

Spill inn en samtale (bare DECT 515)



Trykk for å gå inn i **Alternativer**.



Rull til **Spill inn** og velg .



For å høre på samtalen, gå til Anropslogg-menyen eller meldingslisten.

Kople håndsettets høyttaler INN/UT

Trykk  for å aktivere eller deaktivere håndsettets høyttaler.

Øke/reducere håndsettets & øretelefonens/høyttalerens lydstyrke under en samtale



Rull opp for å øke eller ned for å redusere lydstyrken under en samtale

Der er 5 lydstyrkenivåer tilgjengelig. Siste innstilling lagres for fremtidige samtaler.

Tilgang til telefonlisten eller anropsloggen

Trykk  for å gå inn i alternativer. Rull til **Telefonliste** eller **Anropslogg** og velg .

Overføring av telefonnummer og Samtale venter

Hvis du abonnerer på samtale venter-funksjonen, varsles en annen innkommende samtale med en varsellyd. Oppringerens navn og telefonnummer vises hvis du også abonnerer på

"Overføring av telefonnummeret". Trykk  +  for å ta imot den andre samtalen (avhengig av nettverket ditt). Nærmere informasjon får du hos din operatør.

Store/små bokstaver

Som standard skrives den første bokstaven automatisk med stor bokstav ved begynnelsen av setningen. Med  kan du bytte mellom store og små bokstaver:

- Alle bokstaver store (AB)
- Alle bokstaver små (ab) eller
- Første bokstav stor og resten av bokstavene små (Ab).

Tegnsetting og matematiske tegn er tilgjengelig via  og , mens andre spesialtegn er tilgjengelige via  (se tabell side 20).

Rull  for å flytte markøren mot venstre eller høyre. Trykk  for å slette ett tegn, et langt trykk sletter hele teksten.

DECT 511/515 benytter to redigeringssystemer: Multi-tap og Eatoni[®]. Under redigering lar et langt trykk på  deg bytte mellom de to systemene.

Standard multi-tap system

Dette systemet lar deg taste inn teksten tegn etter tegn ved å trykke den tilhørende tasten så mange ganger som nødvendig for å nå ønsket bokstav.

Eatoni[®]-systemet er et enkelt redigeringssystem laget for å hjelpe deg med å skrive SMS-meldinger.

En liten E i overskriften på displayet, lar deg vite hvilken modus du benytter.

Eatoni[®] er en tekstbehandler som velger den mest sannsynlige bokstaven.

Eatoni[®]-systemet benyttes på følgende måte:

Trykk på tasten som viser det tegnet du vil skrive. Tegnet det er mest sannsynlig at du vil ha, vises på displayet. Dersom feil tegn vises, trykk  en gang til for å vise neste mest sannsynlige tegn tilgjengelig på tasten.

La oss sammenligne Multitap og Eatoni®-systemene for å skrive "Peter".

For å skrive "Peter" med multi-tap:

Trykk 1 gang  : P

Trykk 2 ganger  : Pe

Trykk 1 gang  : Pet

Trykk 2 ganger  : Pete

Trykk 3 ganger  : Peter

Taster

1
2
3
4
5
6
7
8
9
0

Multi-tap-sekvens

[mellomrom] ! @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
a b c 2 à á â ç ä æ
d e f 3 è é Δ φ
g h i 4 ì Í Γ
j k l 5 Λ
m n o 6 ñ ò ö
p q r s 7 ß Π Θ Σ
t u v 8 ù ü
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
. 0 , / ; ' " ! ; ? ; * + - % \ ^ ~ |

Norsk

For å skrive
"Peter" med
Eatoni®



Langt trykk for
å aktivere
Eatoni®



Trykk 



Trykk 
for å bytte tegn



Trykk 



Trykk 



Trykk 



Trykk 



Trykk  for å bekrefte
navnet.

Eatoni® & LetterWise er varemerker fra Eatoni Ergonomics, Inc. og
benyttes av Philips under lisens.



SMS (Tekstmelding)

- ☐ Send ny SMS
- ☐ Les SMS
- ☐ SMS-innstillinger

SMS-menyen er også tilgjengelig via karusellen eller . Viktig informasjon er også tilgjengelig på SMS-brosjyren inne i boksen.

SMS står for Short Message Service. For å dra nytte av denne tjenesten, må du abonnere på overføring av telefonnummer (CLIP) og SMS-tjenesten. SMS kan utveksles med en telefon (mobile eller faste linjer), en faks eller en e-post (landsavhengig), forutsatt at mottakeren også abonnerer på CLIP- og SMS-tjenestene.

Fra fabrikkens side er din DECT 511/515 innstilt på hovedoperatørtypen i landet ditt. Hvis du foretrekker en annen operatør for å sende og motta SMS-meldinger, må du stille inn de tilsvarende telefonnumre (se s. 26 og SMS-brosjyren).

Du kan beskytte SMS-boksen din med et passord, med det er ikke nødvendig. For å sende en SMS til mottakerens egen SMS-boks, må du vite hans målboks.

Send ny SMS

Sende SMS til en telefon

Trykk for å nå **Send ny SMS** direkte og velg .

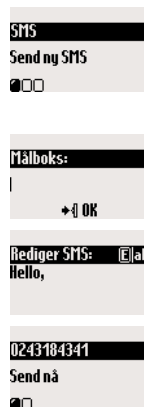
Skriv inn nummeret og trykk  **OK** eller trykk  for å hente telefonnummeret fra **Telefonlisten**.

Skriv inn **Målboks**nummer (valgfritt), trykk  **OK**.
Merk: Målboks er SMS-boksen til mottakeren.

Skriv inn teksten og trykk  (se side 20).

Trykk for å velge **Send nå**, ellers

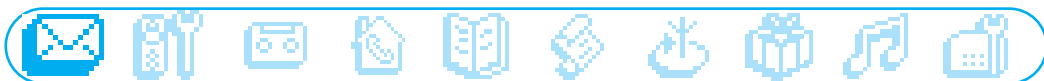
Dersom du ønsker å lagre SMSen, rull til **Lagre** og velg .
Lagrede SMSer kan senere hentes frem via **Les SMS**.



En sent SMS kan være opp til 160 tegn lang (inklusive e-postadresse).

Spesialtegnene €,] og [teller som 2.

DECT 511/515 kan lagre 25 SMSer for de 10 boksene.



Les SMS

SMS-listen består av lagrede og mottatte SMSer. En lagret SMS er merket med , og en mottatt SMS er merket med .

Les SMS / Vis nummer

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg .



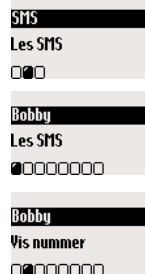
Bla gjennom SMS-listen og velg .



Trykk for å velge **Les SMS**



eller rull til **Vis nummer** og velg .



Norsk

Når du leser listen med mottatte SMSer, er enkelte alternativer bare tilgjengelig for SMSer mottatt fra en telefon. Disse alternativene er **Svar**, **Viderekoble**, **Kopier til telefonliste**, **Anrop** og **Vis nummer**. Alternativene **Svar** og **Kopier til telefonliste** benytter brukerens egen underadresse.

Svar på en SMS

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg .



Bla gjennom SMS-listen og velg  den du ønsker å svare på.



Rull til **Svar** og velg .



Skriv inn teksten og trykk .



Trykk for å velge **Send nå**.





Viderekoble en SMS

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg **↵**.



Bla gjennom SMS-listen og velg **↵** den du ønsker å videresende.



Rull til **Viderekoble** og trykk **↵**.



Skriv inn nummeret og trykk **↵OK**.



Gå inn i **Målboksen** (om tilstede) og trykk **↵OK**.

Du kan redigere teksten om nødvendig eller velge **↵**.



Trykk for å velge **Send nå**.

Bobby

Viderekoble

□□□□□□□□

Advarsel: På grunn av regler om opphavsrett, er det ikke lov å videresende en nedlastet melodi.

Sende på nytt

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg **↵**.



Bla gjennom SMS-listen og velg **↵** den du ønsker å sende på nytt.



Rull til **Send på nytt** og trykk **↵**.

Bobby

Send på nytt

□□□□□□□□

Slette SMS

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg **↵**.



Bla gjennom SMS-listen og velg **↵** den du ønsker å slette.



Rull til **Slett SMS** og trykk **↵**.

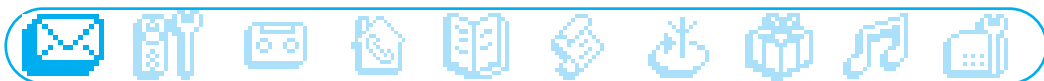


Trykk **↵OK** for å bekrefte.

Bobby

Slett SMS

□□□□□□□□



Kopier nummer til telefonlisten

sms



Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg **↵**.



Bla gjennom SMS-listen og velg **↵**.



Rull til **Kopier til telefonliste** og velg **↵**.

Skriv inn navnet og trykk **↵****OK**.

Bobby

Kopier til telefonliste

□□□□□□□□

Anrop fra SMS-listen

sms



Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **Les SMS** og velg **↵**.



Bla gjennom SMS-listen og velg **↵**.



Rull til **Anrop** og velg **↵** eller utfør anropet

Bobby

Anrop

□□□□□□□□

SMS-innstillinger

Stille inn SMS-modus

Hvis du har to telefoner med SMS-funksjon på samme telefonforbindelsen, må SMS-modusen deaktiveres på et av apparatene.

sms



Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **SMS-innstillinger** og velg **↵**.



Trykk for å velge **Modus**.



Trykk for å velge **På** eller for å rulle til **Av** og velg **↵**.

SMS

SMS-innstillinger

□□

SMS-innstillinger

Modus

□□



Velg et SMS-senter som standard

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS**.



Rull til **SMS-innstillinger** og velg **↩**.



Rull til **SMS-senter** og velg **↩**, velg et SMS-senter.



Trykk for å velge **Velg som standard**.

SMS-innstillinger

SMS-senter



SMS-senter 1

Velg som standard



Stille inn SMS-senternummer

SMS-meldinger sendes gjennom et senter. For å motta en SMS fra en annen operatør, må du stille inn de korresponderende numrene.

sms

Trykk for å direkte nå **Send ny SMS.S**.



Rull til **SMS-innstillinger** og velg **↩**.



Rull til **SMS-senter** og velg **↩**.



Velg ett SMS-senter og velg **↩**.



Rull til **Rediger innkomm. nr.** og velg **↩**.



Skriv inn nummeret og trykk **↩OK**.



Rull til **Rediger utgående nr.** og velg **↩**.



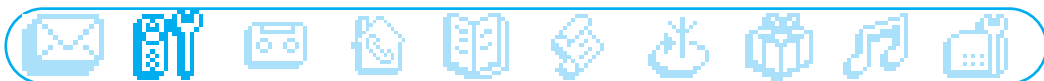
Skriv inn nummeret og trykk **↩OK**.

Rediger innkomm. nr.

↩ OK

Rediger utgående nr.

↩ OK



Håndsett

- ☐ Barnevaktmodus
- ☐ Registrering
- ☐ Nytt navn håndsett
- ☐ Språk
- ☐ Dato og klokkeslett
- ☐ Displaykontrast
- ☐ Bakgrunnslys
- ☐ Skjermsparer

Barnevaktmodus

Dersom du har minst 2 håndsett

Denne funksjonen lar deg overvåke barnets rom. Plasser håndsettet i rommet som skal overvåkes, og du hører lydene i dette rommet på det andre håndsettet.

Aktivere/deaktivere barnevaktmodus



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg .



Trykk for å velge **Barnevaktmodus**.



Velg **PA** eller rull til **AV** og velg .



Interkom er nødvendig for å overvåke rommet (se side 39).

Bemerk: Du kan likevel ta imot anrop/utføre anrop med håndsettet.

Registrering

Opp til 6 håndsett kan registreres til basestasjonen.

Advarsel: Dersom du ønsker å registrere ikke-Philips håndsett til DECT 511 eller DECT 515, pass på at dette håndsettet er i samsvar med GAP ellers fungerer det ikke korrekt (se s. 14).

Registrere et håndsett

Ta ut og plugg inn igjen hovedledningene for å sette basestasjonen i registreringsmodus.



Start registreringen på det ekstra håndsettet med .



Angi firesifret reg.kode som er skrevet på klebeetiketten plassert på basens underside, og trykk **OK**.

Kople fra og
tilbake på lysnett!
 Reg. håndsett

Avregistrere håndsett



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg .





Rull til **Registrering** og velg **➔**.



Rull til **Avreg. håndsett** og velg **➔**.



Velg håndsettet som skal avregistreres fra listen og trykk **➔****OK**.



Skriv inn 4-sifret reg.kode og trykk **➔****OK**.

Registrering

Avreg. håndsett

□□□□

Merk: Dersom du bare tar håndsettet til service, vennligst sørg for at det er avregistrert fra basen før du tar det med til reparasjon.

Bruke DECT 511/515 håndsett med flere basestasjoner (Philips og ikke-Philips)

Hvert DECT 511/515 håndsett kan benyttes med opp til 4 basestasjoner. For å benytte et håndsett med en annen basestasjon må håndsettet først registreres til den basestasjonen.



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg **➔**.



Rull til **Registrering** og velg **➔**.



Rull til **Basestasjonsvalg** og velg **➔**.



Velg basestasjon fra listen og bekreft med **➔****OK**.

Registrering

Basestasjonsvalg

□□□□

Advarsel: Håndsettet kommuniserer automatisk med den siste basestasjonen den ble registrert til. Dersom håndsettet er utenfor rekkevidden, søker det automatisk etter en annen basestasjon fra listen sin.

Nytt navn håndsett

Nytt navn håndsett



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg **➔**.



Rull til **Nytt navn håndsett** og velg **➔**.



Trykk lenge for å slette nåværende navn.

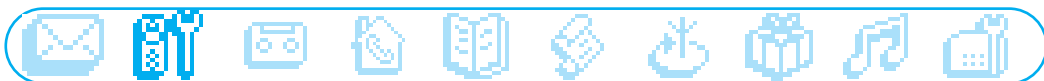


Skriv inn nytt navn og trykk **➔****OK**.

Håndsett

Nytt navn håndsett

□□□□□□□□



Språk

Endre språk

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Håndsett** og velg .
- Rull til **Språk** og velg .
- Rull gjennom listen og velg .

Håndsett
Språk
□□□□●□□□

Norsk

Dato og klokkeslett

Stille inn dato og klokkeslett

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Håndsett** og velg .
- Rull til **Dato og klokkeslett** og velg .
- Velg **Angi dato**.
- Skriv inn dagens dato og trykk OK.
- Rull til **Angi klokkeslett** og velg .
- Skriv inn klokkeslettet og trykk OK.

Håndsett
Dato og klokkeslett
□□□□●□□□

Dato og klokkeslett
Angi dato
●□

Dato og klokkeslett
Angi klokkeslett
□●

Merk: Hvis telefonen er koplet til en ISDN-forbindelse via en adapter, kan det hende at dato og klokkeslett endres etter hvert anrop. Kontroller innstillinger for dato og klokkeslett på ISDN-anlegget ditt. Vennligst kontakt operatør (se ofte stilte spørsmål s. 57).

Displaykontrast

Stille inn displaykontrast

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Håndsett** og velg .
- Rull til **Displaykontrast** og velg .
- Bla gjennom nivåene og velg den ønskede kontrasten.

Håndsett
Displaykontrast
□□□□□●□□



Bakgrunnslys

For å stille inn varigheten til displayets bakgrunnslys eller deaktivere det



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg .



Rull til **Bakgrunnslys** og velg .



Bla gjennom varighetene AV / 10 sekunder / 20 sekunder og velg .

Håndsett

Bakgrunnslys

□□□□□□□□

Bakgrunnslys

10 sekunder

□☒□

Skjermsparer

Etter 2 minutters inaktivitet vises skjermspareren.

Du kan velge å aktivere eller deaktivere den.

For å aktivere eller deaktivere skjermspareren



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Håndsett** og velg .



Rull til **Skjermsparer** og velg .



Trykk for å velge **PÅ** eller rull til  **AV** og velg .

Håndsett

Skjermsparer

□□□□□□□□



Telefonsvarer

- ☐ Lagrede meldinger
- ☐ Spill inn memo
- ☐ Utgående meldinger
- ☐ TAM-innstillinger

DECT 515 har en telefonsvarer integrert. Denne lagrer anrop når den er aktivert. Du kan nå telefonsvareren fra basestasjonen eller fra håndsettet.

Som standard er telefonsvareren aktivert. Den kan lagre opp til 25 meldinger i løpet av den maksimale opptakstiden på 30 minutter. En melding kan være opp til 3 minutter lang.

For å slå DECT 515 telefonsvareren PÅ/AV

Fra håndsettet:



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg



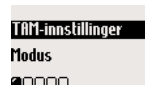
Rull til **TAM-innstillinger** og velg



Trykk for å velge **Modus**.



Trykk for å velge **PA** eller rull til **AV** og velg .



Fra basestasjonen:

Ett trykk på aktiverer eller deaktiverer telefonsvareren. Når den er aktivert lyser den røde indikatoren.

Lagrede meldinger

Du kan spille av nye eller lagrede meldinger via håndsettet eller via basestasjonen.

Spille av nye meldinger via håndsettet

Displayet viser at der er 1 eller flere nye meldinger (1).

Trykk for å vise.

Meldingen spilles automatisk av.



Merk: Oppføringen viser hvor mange ganger anroperen prøvde å nå deg. Har du abonnert på tjenesten Overføring av telefonnummer (CLIP), viser anroperens navn på displayet sammen med gruppen, om aktivert (se side 40).



Spille av og se gjennom lagrede meldinger via håndsettet



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg



Rull til **Lagr. Meldinger**, meldingen som ble lagret først spilles av først.



Trykk for å gå inn i **Alternativer**.



Trykk for å velge **Spill av**.



For å gå til neste eller forrige melding, rull til **Neste melding** eller **Forrige melding** og velg .

Telefonsvarer

Lagr. meldinger

0000

Gregory Mills

Spill av

00000000

Merk: Du kan spille av meldingene via Anropsloggen. Rull opp for tilgang til **Anropsloggen** og velg meldingen fra anropslisten. Oppføringen er markert (se side 43).

Spille av og gå til neste lagrede melding via basestasjonen



Trykk for å spille av en melding og trykk en gang til for å stoppe en melding mens du hører den.



Trykk for å gå til neste melding mens du hører. Trykk lenge for å spole meldingen raskt fremover mens du hører på den.

Slette en melding via håndsettet



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg .



Velg **Lagr. meldinger**, meldingen som ble lagret først spilles automatisk av.



Trykk for å gå inn i **Alternativer**.



Rull til **Slett** og velg .



Trykk OK for å bekrefte.

Gregory Mills

Slett

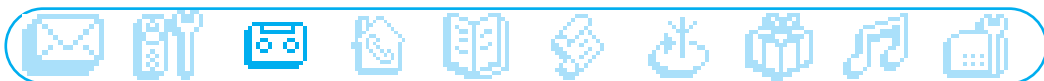
00000000

Slette en melding via basestasjonen

Trykk for å slette den aktuelle meldingen.

Trykk lenge for å slette alle meldinger (unntatt de som ikke er leste).

Andre valg tilgjengelige fra håndsettet er **Anrop** (om nummeret vises), **Lagre** (om nummeret vises) og **Send SMS** (om nummeret vises).



Innstillinger

Velg svarmodus og utgående meldingstype

Du kan velge mellom 2 svarmodus: Bare Svar (når ingen melding kan legges inn) og Svar & Spill inn (når meldinger kan legges inn). For hver modus er to utgående meldingstyper tilgjengelig: Fordefinert eller personlig melding. Som standard er telefonsvareren stilt inn til Svar & Spill inn med fordefinert utgående meldingstype.



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg



Rull til **Utgående meldinger** og velg



Velg **Telefonsvarermodus**.



Velg ønsket modus mellom de 4 alternativene ovenfor (2 svarmodus og 2 utgående meldingstyper) og velg

Merk: En fordefinert melding kan ikke slettes.



Spille inn din personlige utgående melding

Du kan spille inn 5 forskjellige personlige utgående meldinger: En spesifikk personlig utgående melding for Svar & Spill inn-modus for hver gruppe (A, B eller C), standard utgående melding for Svar & Spill inn-modus for normale anropere (som ikke tilhører en gruppe) og en standard utgående melding for bare Svar-modus for alle anropere. Det er bare mulig å spille inn spesifikke utgående meldinger for spesifikke grupper dersom du abonnerer på Overføring av telefonnummer (CLIP) og hvis du har stilt inn gruppene i telefonlisten (se side 40).



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg



Rull til **Utgående meldinger** og velg



Rull til **Spill inn utg. meld.** og velg



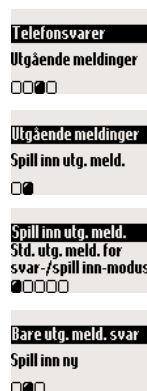
Velg mellom de forskjellige utgående meldingstypene og de forskjellige gruppene og trykk



Rull til **Spill inn ny** og velg



Trykk for å starte opptak, og trykk en gang til for å stoppe opptak.





Meldingen spilles automatisk av. Du kan slette og/eller spille den inn på nytt. Den personlige meldingen kan være opp til 1 minutt lang.

Merk: Dersom du ikke abonnerer på CLIP, velg **Bare std. utg. meld. for svarmodus** eller **Std. utg. meld. For svar-/spill inn-modus**.

Advarsel: Vennligst kontroller at du har valgt korrekt telefonsvarermodus (se side 33 "Velg svarmodus og utgående meldingstype").

Stille inn antall ring før svar

Du kan stille inn telefonsvareren slik at den begynner å spille av den utgående meldingen etter et gitt antall ring (3, 5, 7 eller Avgiftssparer). Avgiftssparer-alternativet (aktivert som standard) benyttes når fjerntilkopling brukes. Telefonsvareren begynner å spille utgående melding etter 3 ring dersom der er nye meldinger. Dersom der ikke er nye meldinger, spilles utgående melding av etter 5 ring. Legg på etter 4 ring dersom du vil sjekke om du har nye meldinger gratis.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 📞 Rull til **Telefonsvarer** og velg ➡.
- 📞 Rull til **TAM-innstillinger** og velg ➡.
- 📞 Rull til **Antall ring før svar** og velg ➡.
- 📞 Velg mellom **Avgiftssparer**, **3 ring**, **5 ring** eller **7 ring** og velg ➡.



Stille inn talespråk

Denne funksjonen lar deg endre språket for den fordefinerte utgående meldingen.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 📞 Rull til **Telefonsvarer** og velg ➡.
- 📞 Rull til **TAM-innstillinger** og velg ➡.
- 📞 Rull til **Talespråk** og velg ➡.
- 📞 Velg ønsket språk fra listen og velg ➡.





Stille inn Sile anrop

Denne funksjonen lar deg aktivere eller deaktivere basestasjonens høyttaler slik at du kan velge om du vil høre anroperen som legger igjen en melding eller ikke.

Du kan stille inn permanent sile anrop på basestasjonen.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 🔊 Rull til **Telefonsvarer** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **TAM-innstillinger** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **Sile anrop** og velg ➡.
- ➡ Trykk for å velge **PA** eller rull til 🔊 **AV** og velg ➡.

TAM-innstillinger
Sile anrop
□□□□

Norsk

Merk: Standard innstilling er AV. Aktiver denne funksjonen om du vil sile anropene. Sile anrop "anrop for anrop" på håndsettet er også mulig. Mens en anroper legger igjen en melding, trykk ➡ for å høre og trykk ➡ igjen for å slutte å høre. Juster lydstyrken med 🔊.

Stille inn innspillingskvaliteten

Der er to innspillingskvaliteter: standard og høy. Ved standard kvalitet er den totale kapasiteten 30 minutter og ved høy kvalitet er kapasiteten opp til 15 minutter.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 🔊 Rull til **Telefonsvarer** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **TAM-innstillinger** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **Innsp.kvalitet** og velg ➡.
- 🔊 Velg mellom **Høy** og **Standard** og velg ➡.

TAM-innstillinger
Innsp.kvalitet
□□□□
Innsp.kvalitet
Høyt
☑

For å aktivere eller deaktivere fjernkontrollen

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 🔊 Rull til **Telefonsvarer** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **TAM-innstillinger** og velg ➡.
- 🔊 Rull til **Fjernkontroll** og velg ➡.
- ➡ Velg **Modus**.
- ➡ Trykk for å velge **PA** eller rull til 🔊 **AV** og velg ➡.

TAM-innstillinger
Fjernkontroll
□□□□

Merk: Standard innstilling er AV. Aktiver denne funksjonen dersom du ønsker å fjernkontrollere telefonsvareren.



Fjernkontroller telefonsvareren

For å fjernkontrollere telefonsvareren:

- Fra en annen telefon, ring hjem.
- Dersom telefonsvareren er på, trykk på stjernetasten (*) på håndsettet under eller etter meldingen. Dersom telefonsvareren er av, hører du et pip etter 45 sekunder, så kan du trykke stjernetasten (*).
- Ring fjernkontrollkoden din (standard kode er reg.koden notert under basestasjonen).
- Har du nye meldinger, spilles de automatisk av.

Følgende tabell viser hvilke funksjoner som er tilgjengelige når telefonsvareren fjernkontrolleres.

Spill inn memo:	trykk (0)	Slett:	trykk (6)
Spill forrige melding:	trykk (1)	Aktiver telefonsvarer:	trykk (7)
Spill melding:	trykk (2)	Stopp:	trykk (8)
Spill neste melding:	trykk (3)	Deaktiver:	trykk (9)
Hør en gang til:	trykk (5)		

Endre fjernkontrollkoden

Standard kode er 0000. Vi anbefaler at du ender denne.

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Telefonsvarer** og velg **+**.
- Rull til **TAM-innstillinger** og velg **+**.
- Rull til **Fjernkontroll** og velg **+**.
- Rull til **Endre kode** og velg **+**.
- Slett standard fjernkontrollkode 0000, skriv inn din egen kode og trykk **+**OK.





Spille inn og høre et memo

Denne funksjonen lar deg legge igjen lokale meldinger til familien din på telefonsvareren.

Et memo spilles inn fra håndsettet. Det representeres ved  i anropsloggen og kan vare i opp til 3 minutter.

Spille inn et memo



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonsvarer** og velg .



Rull til **Spill inn memo** og velg .



Trykk for å starte opptak og en gang til for å stoppe.



Høre et nytt memo

Displayet viser at der er 1 ny lokal melding (). Trykk  for å **Vise**. Meldingen spilles automatisk av. **Slett** er også tilgjengelig i dette alternativet (se side 32).

Høre et lagret memo

Du kan benytte **Telefonsvarens** undermeny **Lagr. meldinger** og velge **Spill av**, eller høre på et nytt memo eller et lagret memo gjennom basestasjonen (se side 32).



Interkom

- ☐ Anrop alle
- ☐ Håndsettliste

Interkom menyen er tilgjengelig via karusellen eller

Bruke interkom (dersom du har minst 2 håndsett)

Denne funksjonen lar deg gjennomføre gratis interne samtaler, overføre eksterne samtaler fra ett håndsett til ett annet, benytte konferanse alternativet og barnevaktfunksjonen (romovervåking).

Internt anrop



Trykk for å ringe det valgte håndsettet + håndsett nummer (for eksempel

Legg på.

Merk: Dersom håndsettet ikke hører til Philips DEC 511/515 produksjonen, er denne funksjonen muligens ikke tilgjengelig.

Rask overføring under samtale

Under en samtale kan du overføre samtalen uten å vente på at det andre håndsettet svarer. Dette fører til at alle håndsettene ringer.



Trykk for å ringe det andre håndsettet.

Legg på.

Merk: Personen som venter hører musikk. Et trykk på

Overfør samtale til et spesifikt håndsett under samtale

Under en samtale kan du overføre samtalen til ett spesifikt håndsett.



Trykk for å ringe det valgte håndsettet + håndsett nummer (for eksempel

Legg på.

Merk: Personen som venter hører musikk. Et trykk på

Samtaleoverføring via funksjonene for samtalealternativer

Under en samtale kan du overføre samtalen via funksjonene for samtalealternativer.



Trykk for å gå inn i alternativene (med håndsett 1).

Rull til **Interkom** og velg

Hvis det bare finnes ett ekstra håndsett, ringer det automatisk. Ellers:

Rull gjennom listen med håndsett og velg



Det oppringte håndsettet ringer. Den eksterne samtalen venter. Dersom det andre håndsettet ikke svarer, kan du gjenopprette samtalen på det første håndsettet.



Ta linjen med det oppringte håndsettet, begge interne samtalepartnere kan snakke.



Trykk for å velge **Overfør** (med håndsett 1).



Rull for å komme til **Bytt**, og gå tilbake til den eksterne anroperen.

Merk: For å svare på anropet med det andre håndsettet kan du trykke

Konferansesamtalen via funksjonene for samtalealternativer

Med funksjonen konferanseanrop kan et eksternt anrop forbindes med 2 håndsett (med interkom). De 3 samtalepartnere kan nå snakke med hverandre. Inget abonnement nødvendig.



Trykk for å gå inn i alternativene (med håndsett 1).



Rull til **Interkom** og velg

Hvis det bare finnes ett ekstra håndsett, ringer det automatisk. Ellers:



Rull gjennom listen med håndsett og velg det du ønsker å overføre samtalen til. Det oppringte håndsettet ringer. Den eksterne samtalen venter. Dersom det andre håndsettet ikke svarer, kan du gjenopprette samtalen på det første håndsettet.



Ta linjen med det oppringte håndsettet, begge interne samtalepartnere kan snakke.



Rull til **Telefonkonferanse** alternativet og velg

De 3 samtalepartnere kan nå snakke med hverandre.

Merk: For å svare på anropet med det andre håndsettet kan du trykke

Aktiver barnevakt (romovervåking) hvis du har minst to håndsett

For å benytte barnevakt-funksjonen, må du aktivere den (se s. 27) og starte en interkom. Plasser håndsettet i rommet som skal overvåkes, og du hører lydene fra rommet på det andre håndsett (se s. 27 for å aktivere barnevaktmodus).



Trykk for å gå inn i alternativene.



Rull til **Interkom** og velg

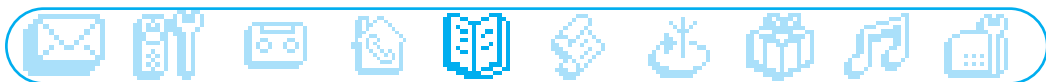
Hvis det bare finnes ett ekstra håndsett, ringer det automatisk. Ellers:



Rull gjennom listen med håndsett og velg det du ønsker å anrope. Det oppringte håndsettet ringer.



Ta linjen på det oppringte håndsettet, romovervåkingen kan begynne.



Telefonliste

- ☐ Legg til ny
- ☐ Vis

Telefonliste menyen er tilgjengelig via karusellen eller .

Du kan lagre 65 navn og telefonnumre i telefonlisten.

Telefonlisten inneholder alle viktige data til dine samtalepartnere, spesielt gruppe-innstillinger.

Navnene og telefonnumrene står til disposisjon for alle håndsett som er registrert på denne basen.

Gruppeinnstillinger

Der er 3 grupper (gruppe A, gruppe B & gruppe C). Når det ringer, hjelper ringetonen deg til å identifisere anroperens gruppe (se s. 50), og på skjermen vises anroperens navn. For denne funksjonen må man abonnere på Overføring av telefonnummeret (CLIP).

Legg til ny

Navnene lagres i alfabetisk rekkefølge.

Legge til navn i telefonlisten



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Telefonliste** og velg .



Rull til **Legg til ny** og velg .



Skriv inn nummeret og trykk  **OK**.



Skriv inn navn og trykk  **OK** (se side 20 "Redigeringssystemer").



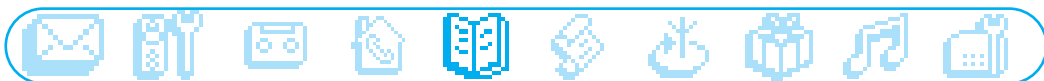
Lagre nummer og navn fra forhåndsanrop

Skriv inn telefonnummeret, trykk  for å komme til alternativer, rull til **Lagre** og velg .

Skriv inn navnet og trykk  **OK**.

Vis

For å raskt nå et navn i telefonlisten, trykk på første bokstav i navnet (bla dersom flere navn begynner med samme bokstav).



Anrop



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et navn.



Opprett forbindelsen.



Eller trykk for å nå alternativer.



Og trykk igjen for å velge **Anrop**.

Paula Jameson

Anrop

0000000

Norsk

Endre et telefonnummer



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et nav.



Rull til **Endre nummer** og velg .



Trykk for å slette det aktuelle nummeret.



Skriv inn det nye nummeret og trykk **OK**.

Paula Jameson

Endre nummer

0000000

Merk: Det er mulig å slette det aktuelle nummeret med . Du kan enkelt endre ethvert tall ved å flytte markøren for å nå tallet og trykke .

Endre et navn



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et nav.



Rull til **Endre navn** og velg .



Trykk for å slette det aktuelle navnet.



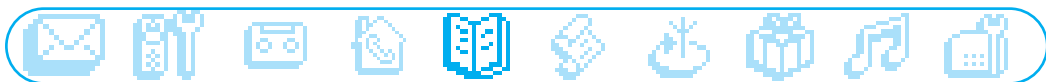
Skriv inn det nye navnet og trykk **OK**.

Paula Jameson

Endre navn

0000000

Merk: Det er mulig å slette det aktuelle navnet med . Du kan enkelt endre ethvert bokstav ved å flytte markøren for å nå bokstav og trykke .



Definere en gruppe for et navn og et nummer (se Gruppeinnstillinger s. 40)



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et navn.



Rull til **Velg gruppe** og velg .



Bla gjennom gruppene og velg .

Paula Jameson

Velg gruppe

□□□□□□

Endre SMS-boks



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et navn.



Rull til **Endre SMS-boks** og velg .



Skriv inn det nye målboks-nummeret og trykk **OK**.

Paula Jameson

Endre SMS-boks

□□□□□□

Slette en oppføring



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et navn.



Rull til **Slett** og velg .



Trykk **OK** for å bekrefte.

Paula Jameson

Slett

□□□□□□

Sende en SMS fra telefonlisten



Rull ned for å direkte nå listen med navn.



Bla gjennom listen med navn og velg et navn.



Rull til **Send SMS** og velg .



Skriv inn **Målboks**-nummeret (valgfritt), trykk **OK**.



Skriv inn teksten og trykk **OK** (se side 20).



Trykk for å velge **Send SMS**.

Paula Jameson

Send SMS

□□□□□□

Merk: Når du først er i listen med navn, lar ett trykk på deg redigere SMS-teksten.



Anropslogg

- ☐ Vis
- ☐ Slett alt
- ☐ Anropslogginnst.

Anropslogg menyen er tilgjengelig via karusellen eller .

Anropsloggen kan lagre opp til 40 oppføringer.

-  : Ubesvarte anrop
-  : Memo eller spilt inn samtale*
-  : Meldinger*

-  : Utgående anrop
-  : Besvarte anrop
-  : Meldinger (operatør-talepost / hvis operatør sender informasjonen)

* Bare DECT 515

Anropsloggen viser listen over inngående og utgående anrop.

Hvis du abonnerer på Overføring av telefonnummer (CLIP), vises navn (eller nummer) til anroperen.

Dato og klokkeslett for anropet vises også.

Dersom du ikke abonnerer på denne tjenesten, vises "Ukjent anroper / Unknown caller" samt dato og klokkeslett for anropet.

Vis

Se anropsloggen



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen og les informasjonen.



Høre en melding (bare DECT 515)



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen og velg  oppføringen merket med .



Velg **Spill av** i alternativene.



Anrop/Ring opp igjen



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen og velg  en utgående samtaleoppføring**.



Trykk for å utføre anropet.



Eller trykk for å velge **Anrop** fra alternativene.



****Merk:** For å kunne ringe tilbake til en anroper som har ringt deg, må du abonnere på tjenesten Overføring av telefonnummer.



Vis nummer



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen **➔** og velg en oppføring.



Rull til **Vis nummer** og velg **➔**.

Gregory Mills

Vis nummer

000000

Lagre anroperens nummer



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen **➔** og velg en oppføring.



Rull til **Lagre** og velg **➔**.



Skriv inn navn eller nummer og trykk **➔OK**.

Gregory Mills

Lagre

000000

Slett et navn og et nummer



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen **➔** og velg en oppføring.



Rull til **Slett** og velg **➔**.



Trykk **➔OK** for å bekrefte valget.

Gregory Mills

Slett

000000

Advarsel: Dersom oppføringen har en tilhørende melding lagret på telefonsvareren, slettes også denne (bare DECT 515). Uleste meldinger slettes ikke (se side 45).

Sende SMS fra anropslisten



Rull opp for å direkte nå anropslisten.



Bla gjennom listen **➔** og velg en oppføring.



Rull til **Send SMS** og velg **➔**.



Skriv inn **Målboks**-nummeret (valgfritt), trykk **➔OK**.



Skriv inn teksten og trykk **➔** (se side 20).



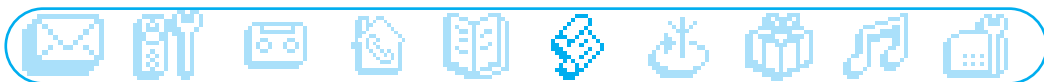
Trykk for å velge **Send SMS**.

Gregory Mills

Send SMS

000000

Merk: Når du først er i listen med navn, lar ett trykk på  deg redigere SMS-teksten.



Slett alle

Slette alle anropsloggene

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Anropslogg** og velg .
- Rull til **Slett alt** og velg .
- Trykk for å bekrefte **OK**.



Merk: Oppføringer med uleste meldinger slettes ikke (bare DECT 515).

Anropslogginnstillinger

Du kan stille inn anropsloggen til å lagre informasjon om innkommende anrop og/eller utgående anrop.

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Anropslogg** og velg .
- Rull til **Anropslogginnst.** og velg .
- Trykk for å velge **Innkommende anrop** eller rull til **Utgående anrop** og velg .
- Bla gjennom de forskjellige alternativene og velg de som passer deg.





Operatørtjenester

Denne funksjonen lar deg aktivere eller deaktivere tjenester som er avhengig av abonnement. Du må stille inn koder (se side 56).

Kontakt nettverksoperatøren din for mer informasjon. Du kan vanligvis abonnere på tjenester som Viderekoble anrop, operatør-talepost osv.

Eksempel på tjeneste: Viderekoble anrop

Anrop kan viderekoples til et annet telefonnummer.

Still inn koden (se side 56) og aktiver den når du trenger den.

Aktivere viderekoble anrop



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Operatørtjenester** og velg



Trykk for å velge **Avbryt vdrk. av anrop**.



Skriv inn eller hent nummeret anropene skal viderekoples til



fra telefonlisten og trykk OK.

Nummeret låses automatisk til viderekoble anrop prefikset og systemet utfører anropet.



Legg på.

Operatørtjenester

Viderekoble anrop

0000000000

Man 13 Mai 04 08:00

Anrop vdr.koblet

Vis

Fra nå av viderekoples anropene til det oppgitte telefonnummeret.

Deaktiver viderekoble anrop



Trykk for å velge Vis.



Trykk for å velge Avbryt.

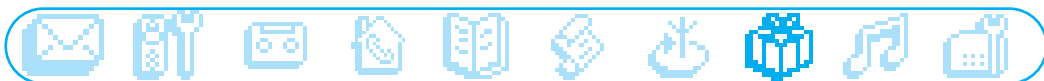


Legg på.

Viderekoblet til:

0243548954

Avbryt



Tillegg

- ☐ Anropsvarighet
- ☐ Alarmklokke
- ☐ Ikke forstyr-modus

Anropsvarighet



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Tillegg** og velg .



Trykk for å velge **Anropsvarighet**.

Den totale kommunikasjonstiden vises.



Trykk for å **Tilbakestill** telleren.



Norsk

Alarmklokke

Aktivere/deaktivere alarmklokken

Et langt trykk på aktiverer eller deaktiverer alarmklokken med dine personlige innstillinger.

Innstilling av alarmklokken



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Tillegg** og velg .



Rull til **Alarmklokke** og velg .



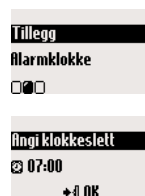
Rull til **Angi dag** og velg . Velg en dag.



Rull til **Angi klokkeslett** og velg .



Skriv inn klokkeslettet og trykk **OK**.



Når alarmen ringer, trykk en hvilken som helst tast for å stoppe den.

Snooze-funksjonen er da aktivert (alarmen ringer igjen hvert 5. min.). Trykk for å slå helt av alarmen.



Stille inn alarmringetonen og ringetonens lydstyrke

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Tillegg** og velg .
- Rull til **Alarmklokke** og velg .
- Rull til **Innstillinger** og velg .
- Trykk for å velge **Ringetoner**.
- Velg mellom de tilgjengelige ringetonene og velg .
- Rull til **Ringevolum** og velg .
- Velg mellom de tilgjengelige lydstyrkenivåene og velg .



Ikke forstyr-modus

Med denne funksjonen kan du sile anrop, f.eks. om kvelden eller når du ikke lenger vil bli forstyrret. Skriv inn klokkeslettet og velg gruppen/gruppene som har lov til å anrope deg. Hvis ingen av de tre gruppene velges, men funksjonen aktiveres, kan ingen nå deg. Hvis anropen ikke tilhører en tillatt gruppe, forblir håndsettet og basestasjonen stille, mens anropen hører ringetonen. Telefonsvareren (om aktivert) eller operatør-talepostboksen (nettverkavhengig) tar imot anropet. Funksjonen er deaktivert som standard. Du må abonnere på tjenesten Overføring av telefonnummeret (CLIP).

Et langt trykk på aktiverer/deaktiverer denne modusen med dine egne innstillinger.

Stille inn Ikke forstyr-modusen

- Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- Rull til **Tillegg** og velg .
- Rull til **Ikke forstyr-modus** og velg .
- Rull til **Angi dag** og velg dag og trykk .
- Rull til **Starttid**, skriv inn klokkeslettet og trykk OK.
- Rull til **Stopptid**, skriv inn klokkeslettet og trykk OK.
- Rull til **Velg godkjent anrop**, aktiver anropsgruppene som har lov til å anrope deg og velg .



Advarsel ! Bare tillatte anropere kan nå deg på den valgte dagen og i det valgte tidsrommet.



Lyder

- ☐ Håndsett ringetoner
- ☐ Base ringetoner
- ☐ Grupperingetoner
- ☐ Ringevolum håndsett
- ☐ Ringevolum base
- ☐ Spill inn personlig melodi
- ☐ Innstillinger

Håndsett ringetoner

Stille inn ekstern ringetone



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg .



Trykk for å velge **Håndsett ringetoner**.



Trykk for å velge **Ekstern ringetone**.



Bla gjennom listen med ringetoner og velg en.

Lyder

Håndsett ringetoner

0000000

Håndsett ringetoner

Ekstern ringetone

00

Stille inn intern ringetone (ringetone for interne anrop)



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg .



Trykk for å velge **Håndsett ringetoner**.



Rull til **Intern ringetone** og velg .



Bla gjennom listen med ringetoner og velg en.

Håndsett ringetoner

Intern ringetone

00

Basestasjon ringetoner

bare tilgjengelig for DECT 515



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg .



Rull til **Base ringetoner** og velg .



Bla gjennom listen med ringetoner og velg .

Lyder

Base ringetoner

0000000



Grupperingeton

Stille inn grupperingeton

Der er 3 grupper med anropere (se s. 40 Gruppeinnstillinger).
Du kan knytte 1 ringetone til hver gruppe.

- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Scrollen zu **Grupperingeton** og velg .
- Rull gjennom de 3 forskjellige gruppene og velg en.
- Bla gjennom listen med ringetoner og velg en.



Ringevolum håndsett

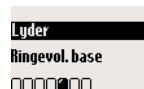
- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Rull til **Ringevol. håndsett** og velg .
- Aktuelt nivå høres, bla gjennom nivåene for å høre dem.
- Trykk for å velge den ønskede lydstyrken.

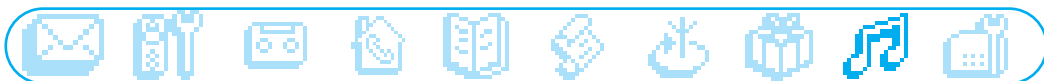


Ringevolum basestasjon

bare tilgjengelig for DECT 515

- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Rull til **Ringevol. base** og velg .
- Aktuelt nivå høres, bla gjennom nivåene for å høre dem.
- Trykk for å velge den ønskede lydstyrken.





Spille inn personlig melodi

bare tilgjengelig for DECT 515

Spille av en innspilt melodi

- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Rull til **Spill inn pers. melodi** og velg .
- Trykk for å velge **Spill av**.

Lyder
Spill inn pers. melodi
□□□□□□
Spill inn pers. melodi
Spill av
□□

Spille inn en ny melodi

- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Rull til **Spill inn pers. melodi** og velg .
- Rull til **Spill inn ny** og velg .
- Trykk for å starte opptak.

Lyder
Spill inn pers. melodi
□□□□□□
Spill inn pers. melodi
Spill inn ny
□□

Slette en innspilt melodi

- Trykk for å gå inn i karusellen.
- Rull til **Lyder** og velg .
- Rull til **Spill inn pers. melodi** og velg .
- Rull til **Slett** og velg .
- Trykk for å bekrefte.

Spill inn pers. melodi
Slett
□□

Norsk



Innstillinger

Stille inn basestasjonens høyttalerlydstyrke

bare tilgjengelig for DECT 515



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg



Rull til **Innstillinger** og velg



Trykk for å velge **Høyttalervol. basest.**



Trykk for å velge ønsket lydstyrke.

Lyder

Innstillinger

00000000

Innstillinger

Høyttalervol. basest.

00000

Stille inn øredelens tone



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg



Rull til **Innstillinger** og velg



Rull til **Øretelefontone** og velg



Bla gjennom alternativene og velg den ønskede innstillingen.

Innstillinger

Øretelefontone

00000

Stille inn taste-/tilbakeringtoner



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg



Rull til **Innstillinger** og velg



Rull til **Taste-/tilb.k.toner** og velg

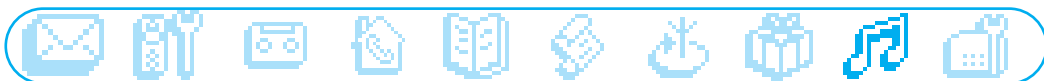


Trykk for å velge **PA** eller rull til **AV** og velg

Innstillinger

Taste-/tilb.k.toner

00000



Stille inn varseltone



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg



Rull til **Innstillinger** og velg



Rull til **Varseltone** og velg



Trykk for å velge **PA** eller rull til **AV** og velg



Aktivere/deaktivere musikk ved venting

Denne funksjonen lar anroperen høre musikk når samtalen settes på venting ved overføring av en samtale fra et håndsett til et annet.



Trykk for å gå inn i karusellen.



Rull til **Lyder** og velg



Rull til **Innstillinger** og velg



Rull til **Musikk ved venting** og velg



Trykk for å velge **PA** eller rull til **AV** og velg





Basestasjon

- ☐ Aktiver registrering
- ☐ Linjeinnstillinger
- ☐ Tjenestekodeinnstillinger

Aktiver registrering

Med denne funksjonen kan du registrere et DECT-apparat uten tastatur. Enkelte DECT-apparater, som repeterere, har ikke tastatur. En spesiell menyoperert prosedyre benyttes for å registrere slike apparat hos basestasjonen. Bruk også apparatets instruksjoner for å registrere det hos basen.

Trykk for å gå inn i karusellmenyen



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Basestasjon** og velg

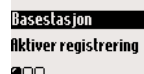


Trykk for å velge **Aktiver registrering**.



Skriv inn apparatkoden (reg.kode) og trykk **OK**.

Følg instruksjonene i veiledningen til apparatet.



Linjeinnstillinger

Funksjonen kan benyttes til å endre linjeinnstillinger hvis nettverksoperatøren din ikke er landets hovedoperatør som er innstilt som standard i telefonen, spesielt for Overføring av telefonnummer (CLIP) tjeneste.

Innstilling av tilbakering.type



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Basestasjon** og velg .



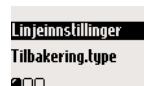
Rull til **Linjeinnstillinger** og velg .



Rull til **Tilbakering.type** og velg .



Trykk for å velge **Kort blink** eller rull til **Langt blink** og velg .



Merk: Denne innstillingen er nyttig ved bruk av operatørtjenester. Bruk av enkelte tjenester med tilgang via +1, +2 og +3 (samtale venter, viderekople samtale ...) er avhengig av blinklengden (lang /kort) i henhold til installasjonstypen din (ISDN, Public, PABX).



Konfigurere telefonen

Vennligst konfigurer telefonen i henhold til landet den skal benyttes i.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen.
- 📱 Rull til **Basestasjon** og velg ➡.
- 📱 Rull til **Linjeinnstillinger** og velg ➡.
- 📱 Rull til **Landinnstillinger** og velg ➡.
- 📱 Bla gjennom listen over land.
- ➡ Trykk for å velge landet ditt.

Linjeinnstillinger

Landinnstillinger



Norsk

Aktivere og deaktivere Første ring

For å hindre at telefonen ringer når du mottar en SMS, er første ringetonen deaktivert. Du kan aktivere den om du ønsker.

- ➡ Trykk for å gå inn i karusellmenyen
- 📱 Rull til **Basestasjon** og velg ➡.
- 📱 Rull til **Landinnstillinger** og velg ➡.
- 📱 Rull til **Første ring** og velg ➡.
- 📱 Velg mellom **PA** og **AV** og velg ➡.

Linjeinnstillinger

Første ring





Tjenestekodeinnstillinger

Hvis du abonnerer på tilleggstjeneste, kan det hende du må stille inn koder i telefonen. Standard koder er kodene benyttet av landets hovedtjenesteoperatør.

Hvis du abonnerer hos en annen operatør må du muligens endre kodene.

Kontakt nettverksoperatøren for ytterligere informasjon om tjenestene.



Trykk for å gå inn i karusellmenyen.



Rull til **Basestasjon** og velg



Rull til **Tjenestekodeinnst.** og velg



Bla gjennom listen over tjenestene og velg



Skriv inn den nye koden og trykk **OK**.



Jeg har ikke summetone etter at jeg installerte telefonen min. Hvordan løser jeg dette problemet?

Se etter at du har koplet til telefonen din ved bruk av kablen levert med apparatet og ikke med kabler fra tidligere apparater (ofte er de ikke trukket likedan).

Se etter at du har ladet helt opp håndsettet ifølge instruksjonene gitt for telefonen. Se etter at antennetegnet (radiolink til basestasjonen) vises på displayet. Dersom håndsettet ikke er registrert hos basestasjonen må du registrere det (se s. 27).

Kan håndsettet sitte i basen hele tiden?

Ja, der er ingen "minne effekt". Håndsettet kan sitte i basestasjonen for alle aktuelle modeller som benytter NiMh batterier.

Mister telefonen min all lagret informasjon (telefonlister, lagrede meldinger) ved et strømbrudd?

Nei. Informasjonen lagret i telefonen din forsvinner ikke ved strømbrudd eller når du plugges basestasjonen fra strømmettet eller når du bytter batterier.

Jeg har stilt inn dato & klokkeslett på telefonen min, men informasjonen gitt etter et anrop er ikke korrekt. Hvorfor?

Hvis du har en ISDN-telefon, kan det hende denne informasjonen (dato & klokkeslett) overføres direkte fra ISDN-anlegget til telefonen din. Hvis du ikke har stilt inn ISDN-anlegget korrekt, kan dette forklare hvorfor informasjonen som overføres ikke er korrekt. Still inn dato & klokkeslett direkte på ISDN-apparatet, eller om det ikke er mulig, ring forhandleren som installerte ISDN-apparatet.

Jeg kan ikke benytte telefonsvareren til Philips-telefonen min med faksen plugget inn på same linjen. Hvorfor?

For å unngå dette anbefales det å stille inn antall ring før telefonsvareren koples inn. Eksempel: Dersom nettverkspostboksen eller faksen er stilt inn til å svare på et anrop etter 4 ring, still inn telefonsvareren til 3 ring. For å stille inn antall ring, se s. 34.

Hva er Overføring av telefonnummer (CLIP) og hvordan får jeg det til å virke?

Overføring av telefonnummer er en spesiell tjeneste du kan abonnere på fra nettverksoperatøren. Når du har abonnert på tjenesten, vil en CLIP-aktivert telefon vise anroperens nummer (om anroperen ikke har skjult nummer) når telefonen ringer slik at du kan bestemme om du vil svare eller ikke.

CLIP-tjenesten virker ikke på Philips telefonen min på den digitale telefoninstalleringen min (ISDN,ADSL). Hvordan løser jeg dette problemet?

Produktene våre er laget for å fungere på analoge nettverk. Dersom du plugges PHILIPS telefonen din i en digitalt installasjon, kan det hende at CLIP ikke vises ved innkommende anrop. Digitale telefoninstallasjoner (ISDN) er ikke alltid compatible med analoge telefoner når det gjelder operatørtjenester. Du finner informasjon vedrørende kompatibilitet i brukerveiledningen til ISDN-apparatet ditt. Hvis ikke, kontakt ISDN-produsenten for å høre om produktet er laget for å vise CLIP på analoge telefoner. ISDN som er over 2 eller 3 år er generelt ikke compatible med analoge telefoner for CLIP-tjenesten.

Merk at filtrene benyttet av enkelte ADSL-linjer kan filtrere ut deler av CLIP-signalet og slik hindre at telefonen viser CLIP korrekt. Det er mulig å kjøpe bedre ADSL-filtre som ikke forårsaker dette problemet.

Hva er CNIP (Caller Name Identification)?

Som med CLIP-tjenesten er denne nye tjenesten avhengig av nettverket og den må abonneres på hos operatøren. Tjenesten gjør det mulig å vise navnet til anroperen ved et innkommende anrop. Denne tjenesten er ikke tilgjengelig fra alle operatørene enda. Vi anbefaler at du forhører deg hos operatøren.

NB: Dersom anroperens navn er registrert i telefonlisten din, er det navnet du har registrert her og ikke informasjonen fra operatøren som vises på telefonen din ved et innkommende anrop. Informasjonen i telefonlisten din prioriteres i dette tilfellet over informasjonen fra operatøren.

CNIP benytter samme teknologi som CLIP. Begrensningene for denne tjenesten er derfor identisk (vennligst les informasjonen om CLIP dersom denne tjenesten ikke fungerer ordentlig). Husk at dette bare fungerer for alfanumeriske display.

Telefonsvareren min spiller ikke inn meldinger som etterlates av anropere. Hvordan løser jeg dette problemet?

Kontroller at operatørtalepostkassen ikke er aktivert. Hvis denne tjenesten er aktivert, still inn telefonsvareren slik at den tar opp først (stille inn antall ring før telefonsvareren aktiveres).

Hva trenger jeg for å sende SMS?

Først må du abonnere på CLIP-tjenesten hos nettverksoperatøren din, så må du abonnere på en SMS-tjeneste hos en godkjent leverandør.

Er det mulig å skrive, lese, sende eller motta en SMS når det andre håndsettet er opptatt (bare DECT 515 og DECT 511 og flerhåndsettpakker)?

Nei, det er ikke mulig.

Hva skjer om jeg sender en SMS til en fast linje uten en SMS-telefon?

Mottakeren kan motta en verbal melding (avhengig av SMS-leverandør).

Er det mulig å sende en SMS til en fast linje i et annet land?

Denne funksjonen avhenger av leverandøren din. Vennligst kontakt leverandøren for mer informasjon.

Hvor får jeg tak i SMS-senter nummeret?

Minst ett SMS-senter nummer er forprogrammert i DECT 511/DECT 515. Men dersom du trenger å lagre flere nummer, kan dette gjøres fra menyen **SMS / SMS-innstillinger / SMS-senter**. Du får inngående og utgående senter nummer hos SMS-leverandøren eller fra den medfølgende tillegget til brukerveiledningen til telefonen din.

Dersom jeg benytter min SMS-aktiverte Philips telefon med en annen SMS-aktivert telefon på samme linjen, kan dette føre til problemer?

Ja, dette hindrer telefonene fra å motta SMS-meldinger. Du må deaktivere SMS-funksjonen på en av telefonene. DECT 511/DECT 515 telefonen din har en funksjon som lar deg slå av SMS-funksjonen. Gå til meny **SMS / SMS-innstillinger / Modus / Av**.

Feilsymptomer

Telefon feilsymptomer

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNINGER
Tegner  endrer seg ikke når håndsettet er i basen.	- Dårlig kontakt. - Kontakter er tilsmussete. - Batteriet er fullt.	- Beveg håndsettet lett. - Rengjør kontaktene med en klut fuktet med alkohol. - Trenger ikke lade.
Ingen summetone.	- Ingen strømforsyning. - Batteriene er tomme. - Håndsettet er for langt vekke fra basestasjonen.	- Kontroller pluggforbindelse. Start om igjen telefonen: Dra ut kontakten og sett den inn igjen. - Lad batteriene i minst 24 timer. - Gå nærmere til basen. - Bruk alltid medfølgende kabel.
Ingen ringetone.	- Ringetone er deaktivert. - Ikke forstyrre-modus er PÅ.	- Still inn ringetone (side 49). - Deaktiver modusen (side 48).
Tegnet  vises ikke.	- Ingen strømforsyning. - Håndsettet er for langt vekke fra basestasjonen.	- Kontroller pluggforbindelser. - Gå nærmere til basen.
Tegnet  blinker.	- Håndsettet er ikke registrert hos basestasjonen.	- Registrer håndsettet hos basen (side 27).
- Forstyrrelser på linjen.	- Det er for stor avstand til basestasjonen. - Basen er i nærheten av elektriske apparater, stålbetongvegg eller metalleder.	- Gå nærmere basestasjonen. - Skift basens ståsted (jo høyere desto bedre).
Håndsett viser "Mislykket!" - når et ekstra håndsett registreres hos basen, - når et håndsett benyttes.	- Registreringen av håndsettet mislykket, prøv på nytt. - Maksimalt antall håndsett er nådd. - Basen er allerede opptatt med et annet håndsett (f.eks. telefonliste).	- Trekk ut basens nettplugg og plugg den inn igjen. Følg anvisningene for registrering av et håndsett (side 27). - Avregistrer ett håndsett. - Vent til basen er tilgjengelig.
Forstyrrelser i radio eller TV.	Basestasjonen til DECT 511/515 er for nær andre elektriske apparater.	Flytt basestasjonen så langt vekk fra andre apparater som mulig.
Overføring av telefonnummer (CLIP) virker ikke.	- Funksjon er ikke aktivert.	- Kontroller abonnement hos operatøren.

Norsk

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNINGER
Nytt nummer kan ikke lagres i telefonlisten.	Telefonlisten er full.	Slett et nummer for å gi plass.
Nye SMSer kan ikke mottas.	- SMS-minnet er fullt. - SMS-modus er deaktivert.	- Slett gamle SMSer. - Aktiver det (se s. 25).
SMSer kan ikke sendes eller mottas.	- Utgående eller innkommende SMSC-nummer er ikke stilt inn eller er feil. - SMS-modus er slått av. - Du har ikke abonnement. - En annen SMS-aktivert telefon er også på linjen din. - Et kompatibilitets-problem mellom operatører er oppstått. - Identiteten skjules.	- Se i SMS-brosjyren for å finne de korrekte SMSC- numrene. - Aktiver SMS-modus (side 25). - Kontakt leverandør for mer informasjon. - Deaktiver SMS-modus på ett av apparatene. - Kontakt leverandør for mer informasjon. - Vis id.
Ingen anropid / dårlig lyd kvalitet / dårlig forbindelse med bredbånd DSL-Internett.	- DSL-filter manglende, eller for få filter. - Modem og/eller telefon plagget i feil DSL-filterspor. - Defekt DSL-filter.	- Se etter at du har et DSL-filter koblet til hver linjekontakt benyttet i husholdningen. - Sjekk at modem og telefon er plagget i korrekt filterspor (et spesifikt for hver). - Filteret(ene) kan være defekt(e). Bytt det/dem ut og prøv igjen.

Telefon svarer feilsymptomer

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNINGER
Telefon svareren spiller ikke inn meldinger.	- Minnet er fullt. - Bare Svar-modus er aktivert. - Svar & Spill inn er ikke aktivert.	- Slett meldinger. - Velg Svar & Spill inn-modus. - Trykk .
Fjernkontrollert tilgang fungerer ikke.	Fjernkontrollert tilgang er ikke aktivert.	Aktiver fjernkontrollert tilgang (side 35)
Det er ikke mulig å spille inn en utgående melding.	Minnet er fullt.	Slett meldinger.
DECT 511/515 legger på under fjernkontrollert tilgang.	- 3 feilslette forsøk på å sende en kode. - Varigheten er for lang.	- Skriv inn korrekt kode. - Fullfør den fjernkontrollerte prosedyren raskere.
Telefon svareren stopper automatisk.	- Minnet er fullt - Meldingen er lengre enn 3 min	- Spill av & slett meldinger - Meldinger kan ikke vare lenger enn 3 min.

Stikkordregister

A

Aktiver registrering (DECT periferiapparater) 54
Alarmklokke 47
Anrop 18, 25, 41, 43
Anropslogginnstillinger 45
Anropsvarighet 47
Avgiftssparer (telefonvarer) 34
Avregistrere håndsett 27

B

Barnevaktmodus 27, 39
Baseinstallasjon 16
Basetaster 5
Batterier & batterikapasitet 16

D

Dato og klokkeslett 29
Definer grupper 42
Demp 19
Displaykontast 29

E

Endre navn 41
Endre telefonnummer 41

F

Fjernkontrollert tilgang til telefonvarer 35
Fjernkontrollkode (telefonvarer) 36
Forhåndsanrop 18
Første ring 55

G

GAP 14
Gi håndsett nytt navn 28
Grupper 40, 50

H/I

Håndsett ringetoner 49
Håndsettaster 3
Høre meldinger (telefonvarer) 31
Høytaler 3, 19
Hvilemodus 17
Ikke forstyrr-modus 48
Interkom 19, 38, 39

K

Konferanseanrop 39
Konfigurasjon 55
Konformitet 13
Konformitetserklæring 14
Kopier til telefonliste 25

L

Legg til ny (telefonliste) 40
Les SMS 23
Linjeinnstillinger 54
Lokal melding (memo) 37
Lydstyrke (øredel) 19
Lydstyrke (ringetone) 48, 50

M/N

Målboks 24
Musikk ved venting 53
Navigere menyer 17

O

Ofte stilte spørsmål 57
Opptakskvalitet 35
Øredelens tone 52
Overfør anrop 38

P

PABX/PSTN 54
Pakke opp DECT 511/515 15

R

Redigeringsmodus 20
Registrere håndsett 27
Rekkevidde 16
Ring før svar (telefonvarer) 34
Ring igjen 18
Ringetonelydstyrke (alarm) 48
Ringetonetype (alarm) 48

S

Send ny SMS 22
Send SMS (fra anropslogg) 44
Send SMS (fra telefonliste) 42
Sile anrop 35
Skjermsparer 17
Slett alle (anropslogg) 45
Slett anropsloggoppføringer 44
Slett en oppføring (telefonliste) 42
Slett en SMS 24
SMS-boks 42
SMS-innstillinger 25
SMS-modus 25
SMS-senter 26
Spille inn memo 37
Spille inn personlige utgående meldinger 33
Spille inn ringetone 51
Spille inn samtale 19
Språk 29
Svar på et anrop 1, 18

T

Tastaturlås 3
Taste-/tilb.k.toner 52
Telefonliste 40, 41, 42
Telefonvarer-innstillinger 33
Tilbakering type 54
Tjenestekodeinnstillinger 56

U/V

Utgående meldinger 33
Varseltone 53
Viderekoppe anrop 46
Viderekoppe SMS 24
Vis anropslogg 43

© 2004

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in Hungary

www.philips.com



FIN

N

3111 285 21951

INFORMATION ON SMS

In Norway/Denmark/Sweden/Finland, the SMS service has not been launched yet on the analogue telephone network at the time this document is printed. When this service will be available, you will have to enter the SMS centre outgoing and incoming numbers provided by your network's operator. Note that you will have to memorise them on the SMS centre number I only (please refer to the user manual for the procedure to be followed).

SMS and Caller Display disclaimer: The Short Message Service and Caller Display features of the telephone terminal are network operator dependent. The terminal can provide them only if the network offers such features, and if the user has subscribed to these features. This device has been carefully developed and tested according to the latest version of the SMS and CLI standards. However, Philips cannot take any responsibility and cannot guarantee the interoperability with the operator's network in case of standard modification, network modification and/or of incomplete or inaccurate implementation of the standard by the network's operator.

TEKSTIViestipalvelutiedote

Suomessa tekstiviestipalvelua (SMS) ei vielä tämän tiedotteen painamishetkellä ole otettu käyttöön analogisessa puhelinverkossa. Kun palvelu tulee tarjolle, on verkko-operaattorin ilmoittamat tekstiviestikeskuksen tulevien ja lähtevien viestien numerot syötettävä. Ne on tallennettava muistiin vain SMS-keskukseen numero I (katso käyttöohjeesta toimintaohjeet).

Tekstiviestipalvelun ja soittajantunnistuksen toiminta : Tekstiviestipalvelu ja soittajan tunnistusnäyttö ovat verkko-operaattorista riippuvia toimintoja. Laite antaa ne vain jos verkko-operaattori tarjoaa nämä ominaisuudet ja jos käyttäjä on ne tilannut. Tämä laite on kehitetty ja testattu SMS- ja CLI-standardien uusimman version mukaan. Philips ei vastaa yhteensopivuudesta eikä voi taata yhteensopivuutta operaattorin verkon kanssa, mikäli standardia muutetaan, verkkoa muutetaan ja/tai jos standardin käytännön toteutus on verkossa puutteellista tai epätarkkaa.

INFORMASJON OM SMS

I Norge er SMS-tjenesten ennå ikke innført på det analoge telefonnettet på det tidspunkt dette dokumentet ble skrevet. Når denne tjenesten, eventuelt, blir tilgjengelig, må du taste inn SMS-senterets utgående og inngående numre, som er gitt av din nettverksoperatør. Vær oppmerksom på at du kun kan lagre dem på SMS-senter nummer I (vennligst følg prosedyren som er beskrevet i bruksanvisningen).

SMS og telefoni display avvisning: "Short Message Service" og telefon display egenskapene til telefonterminalen er nettverksoperatør avhengig. Terminalen kan bare videreformidle tjenestene hvis nettverket støtter slike funksjoner. Dette utstyret er utviklet og omhyggelig testet i henhold til siste versjon av SMS og CLI standardene. Philips kan imidlertid ikke ta noe ansvar og kan ikke garantere kompatibiliteten med operatørens nettverk (ved f. eks. standardendringer, nettverksendringer og/eller ufullstendige eller avvikende innføringer i forhold til standarden, som er gjort av nettverksoperatøren).

INFORMATION OM SMS

I Danmark er SMS-servicen endnu ikke blevet lanceret på det analoge telefonnet, da dette dokument blev trykt. Når denne service kommer, skal du gå ind i SMS-centrets udgående og indgående numre, der leveres af din netværksoperatør. Bemærk, at du kun skal lagre dem på SMS-center nummer 1 (se venligst brugsanvisningen vedrørende fremgangsmåden).

SMS og Caller Display disclaimer: Telefonterminalens Short Message Service og Caller Display funktioner er afhængige af netværksoperatøren. Terminalen kan kun stille disse til rådighed, hvis netværket tilbyder sådanne funktioner og hvis brugeren har tilmeldt sig til disse funktioner. Dette apparat er blevet omhyggeligt udviklet og testet i henhold til de seneste versioner inden for SMS- og CLI-standarder. Philips kan imidlertid ikke påtage sig noget ansvar og giver ikke nogen garanti for funktionsdygtigheden med operatørens netværk i tilfælde af standardændring, netværksændring og/eller ufuldstændig eller unøjagtig gennemførelse af standarden foretaget af netværkets operatør.

INFORMATION OM SMS

I Sverige har inte SMS blivit introducerat i det fasta telefonnätet när detta trycks. Om och när denna service blir tillgänglig så måste du gå in i SMS Center för utgående och inkommande nummer som har angetts av din teleoperatör. Notera att du skall memorera dem i endast i "SMS Centre 1" (i övrigt så följer du bara instruktionerna i instruktionsboken).

SMS och nummerpresentation i din telefon är beroende de tjänster som lämnas av din teleoperatör. Din Philipstelefon kan ge dig dessa tjänster endast om telefonoperatören erbjuder det i sitt nätverk, och att du också har beställt tjänsterna från operatören. Philips har noga utvecklat och testat dessa funktioner i enlighet med de senaste versionerna av SMS och Nummerpresentations versioner som framtagits. Philips kan dock inte ansvara för och inte heller garantera full funktionalitet i en operatörs nätverk om dessa avviker från allmän standard eller på annat sätt inte motsvarar generellt gällande regler.

